Übersicht Anlage 088/2020-7 zu den Unterlagen der 3. Entwurfsbeteiligung zum Entwurf i.d.F.v. 14.05.2020:

- 1. Stellungnahmen aus der 2. erneuten Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (TöB) gemäß § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB mit Schreiben vom 11.06.2020
- 2. Stellungnahme aus der 2. erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB:
 Beteiligungszeitraum: vom 15.06.2020 bis einschließlich 14.07.2020

1. Stellungnahmen aus der 2. erneuten Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (TöB) gemäß § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB mit Schreiben vom 11.06.2020





LANDESDIREKTION SACHSEN 09105 Chemnitz

Stadt Heidenau Dresdner Straße 47 01809 Heidenau

Nachrichtlich per E-Mail an

- LRA Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
- RPV Oberes Elbtal/Osterzgebirge

Stadt Heidenau
Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße"
Beteiligung der Raumordnungsbehörde im Verfahren nach § 4a Abs. 3
Satz 1 BauGB i. V. m. § 4 Abs. 2 BauGB
Ihr Schreiben vom 11. Juni 2020

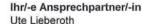
Sehr geehrte Damen und Herren,

zum o. g. Bebauungsplan wurde im Rahmen der bisherigen Beteiligungen der Träger öffentlicher Belange aus der Sicht der Raumordnung mehrfach Stellung genommen. Insbesondere unter Bezug auf den Vorentwurf des Flächennutzungsplanes der Stadt Heidenau wurden der Planung keine Erfordernisse der Raumordnung entgegengehalten.

Die im Entwurf vom 14. Mai 2020 vorgenommenen Änderungen und Ergänzungen (Reduzierung von 23 auf 20 Baugrundstücke durch Verzicht auf das Mischgebiet, Ergänzungen insbesondere in Bezug auf Immissionsschutz und Artenschutz usw.) führen aus der Sicht der Raumordnung zu keiner anderen Bewertung.

Auf die Lage in einem Vorbehaltsgebiet vorbeugender Hochwasserschutz mit der Funktion Anpassung – geringe Gefahr – gemäß der zweiten Gesamtfortschreibung des Regionalplanes Oberes Elbtal/Osterzgebirge hatten wir in unserer Stellungnahme vom 31. Januar 2019 hingewiesen.

Die Bewertung der umweltfachlichen Belange obliegt den zuständigen Fachbehörden.



Durchwahl Telefon +49 351 825-3431 Telefax +49 351 825-9301

ute.lieberoth@ lds.sachsen.de*

Geschäftszeichen (bitte bei Antwort angeben) DD34-2417/325/20

Dresden, 30. Juni 2020



Arbeiten im Öffentlichen Dienst Sachsen

Postanschrift: Landesdirektion Sachsen 09105 Chemnitz

Besucheranschrift: Landesdirektion Sachsen Stauffenbergallee 2 01099 Dresden

www.lds.sachsen.de

Bankverbindung: Empfänger Hauptkasse des Freistaates Sachsen BAN

DE22 8600 0000 0086 0015 22

BIC MARK DEF1 860 Deutsche Bundesbank

Verkehrsverbindung: Straßenbahnlinie 11 (Waldschlösschen) Buslinie 64 (Landesdirektion)

Für Besucher mit Behinderungen befinden sich gekennzeichnete Parkplätze vor dem Gebäude.

*Informationen zum Zugang für verschlüsselte / signierte E-Mails / elektronische Dokumente sowie elektronische Zugangswege finden Sie unter www.lds.sachsen.de/kontakt.

Informationen zum Datenschutz finden Sie unter www.lds.sachsen.de/datenschutz.



Wir bitten Sie, uns über den weiteren Fortgang des Verfahrens (Abwägung, Genehmigung, Inkraftsetzung) im Rahmen Ihrer gesetzlichen Mitteilungspflicht gemäß § 18 SächsLPIG zu informieren.¹

Mit freundlichen Grüßen

Ute Lieberoth

Sachbearbeiterin Raumordnung

¹ § 18 Abs. 1 SächsLPIG: "Die öffentlichen Stellen und die Personen des Privatrechts nach § 4 Absatz 1 Satz 2 des Raumordnungsgesetzes sind verpflichtet, der Raumordnungsbehörde unaufgefordert die von ihnen beabsichtigten raumbedeutsamen Planungen und Maßnahmen unverzüglich zur Führung des Raumordnungskatasters mitzuteilen sowie unverzüglich über wesentliche Änderungen zu informieren. Die Gemeinden informieren die Raumordnungsbehörde bei Wirksamwerden der Flächennutzungspläne und bei Inkrafttreten der Bebauungspläne über deren Inhalt und deren räumlichen Geltungsbereich. Behörden sind darüber hinaus verpflichtet, der Raumordnungsbehörde die im Rahmen ihrer Zuständigkeit zu ihrer Kenntnis gelangten raumbedeutsamen Planungen und Maßnahmen unverzüglich mitzuteilen".





Regionaler Planungsverband Oberes Elbtal/Osterzgebirge Meißner Straße 151a, 01445 Radebeul

Stadt Heidenau Bauamt Dresdner Straße 47 01809 Heidenau Körperschaft des öffentlichen Rechts Verbandsgeschäftsstelle

Radebeul,

22.06.2020

Bearbeiter:

Frau Hein

Telefon:

0351 40404-712

E-Mail: Aktenzeichen: Daniela.Hein@rpv-oeoe.de 2816-39.03

Stellungnahme zum geänderten Entwurf des Bebauungsplans G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" (2. Überarbeitung vom 14.05.2020), Stadt Heidenau, Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Posteingang Regionaler Planungsverband: 16.06.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Änderungen und Ergänzungen im Entwurf des o.g. Bebauungsplans wurden zur Kenntnis genommen.

Entsprechend unseren vorangegangenen Stellungnahmen, zuletzt vom 19.08.2019, stehen dem reduzierten Planvorhaben mit einem Geltungsbereich von ca. 2,5 ha zur Entwicklung eines Wohnstandortes für nunmehr 20 Einfamilien- und Doppelhäuser keine regionalplanerischen Festlegungen entgegen.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Russig Leiterin





Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Postfach 100253/54 01782 Pirna

Stadt Heidenau Dresdner Straße 47 01809 Heidenau

Vorab per E-Mail an: stadtplanung@heidenau.de

L

Datum: 16.07.2020

Amt/Bereich:

Stabsstelle Strategie und

Kreisentwicklung

Ansprechpartnerin: Besucheranschrift:

Frau Herzog Schloßhof 2/4 01796 Pirna

Gebäude/Zimmer: EF/0.16

Telefon: Telefax:

03501 515 3233 03501 515 83233

Aktenzeichen: E-Mail:

0004-621.4-160-11.0 Claudia.Herzog@landratsamt-

pirna.de

Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" der Stadt Heidenau Verfahren nach § 8 Abs. 4 BauGB, Beteiligung der Behörden nach § 4a Abs. 3 Satz 1 BauGB

Sehr geehrte Damen und Herren,

zum im Betreff genannten Vorhaben wurde mit den Schreiben vom 27.04.2018, 12.02.2019 und 04.09.2019 von Seiten des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge bereits Stellung genommen. Hiermit übergebe ich Ihnen die Stellungnahme des Landratsamtes zur aktuellen Planfassung:

Votum:

Aus immissionsschutzrechtlicher Sicht bestehen, aufgrund der Überschreitung der immissionsschutzrechtlichen Grenzwerte, weiterhin Bedenken zur Planung. Weiterhin wurde durch die untere Naturschutzbehörde eine Klarstellung der angedachten Eingriffe und deren Ausgleich gefordert.

Die Planungsunterlagen sind hinsichtlich der hervorgebrachten Forderungen und Hinweise aus den nachfolgenden Teilstellungnahmen zu überarbeiten.

B Ausgewertete Unterlagen:

- 3. Entwurf des Bebauungsplanes, bearbeitet durch das Planungsbüro "Kretschmar + Dr. Borchers Freie Architekten", eingereicht am 12.06.2020 mit den Planteilen
- Planzeichnung 11
- |2| Textliche Festsetzungen
- |3| Begründung

jeweils in der Planfassung vom 14.05.2020, sowie

Hinweis: Kein Zugang für elektronisch signierte sowie verschlüsselte elektronische Dokumente. Die Möglichkeit der verschlüsselten elektronischen Kommunikation besteht über die De-Mail-Adresse: kontakt@landratsamt-pima.de-mail.de

Hauptsitz:

Schloßhof 2/4 01796 Pirna

Dienstag/Donnerstag

Allgemeine Öffnungszeiten:

08:00 - 12:00 Uhr 08:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten bleiben die

Telefon: Telefax:

+493501 515-0 (Vermittlung) +493501 515-1199

13:00 - 18:00 Uhr Mittwoch Schließtag 08:00 - 12:00 Uhr Freitag

Dienstgebäude des Landratsamtes geschlossen Termine sind nach vorheriger Vereinbarung möglich.

www.landratsamt-pirna.de

Bankverbindung: Ostsächsische Sparkasse Dresden - BIC: OSDDDE81XXX IBAN: DE12 8505 0300 3000 001920 USt-IdNr.: DE140640911



- Umweltbericht, von Schulz UmweltPlanung, i. d. F. vom 12.03.2020
- [5] Grünordnungsplan, von Schulz UmweltPlanung, i. d. F. vom 12.03.2020
- 6 Artenschutzfachbeitrag, von Biokart, i. d. F. vom 18.01.2018
- Artenschutzfachbeitrag, 2. Überarbeitung, von Schulz UmweltPlanung, i. d. F. vom 12.03.2020
- [8] Schallschutzgutachten, 3. Überarbeitung, von Akustik Bureau Dresden, i. d. F. vom 18.02.2020
- [9] Geotechnisches Gutachten, von Ingenieurgesellschaft für Baugrund- und Altlastenuntersuchung mbH, i. d. F. vom 23.04.2018
- Lage- und Höhenplan, von Vermessungsbüro Wolfgang Forberger,i. d. F. vom 20.02.2018

C Stellungnahmen der Fachbereiche

Bauleitplanung

Im Vergleich zur vorherigen Planfassung wurde das Mischgebiet im nördlichen Teil des Plangebietes zurückgenommen. Dies führt zu veränderten Rahmenbedingungen, vor allem hinsichtlich des Schallschutzes.

Gemäß § 1 Abs. 6 Nr. 1 Baugesetzbuch (BauGB) ist ein wesentlicher Grundsatz der Bauleitplanung die Berücksichtigung der gesunden Wohnverhältnisse der Bevölkerung. Das den Planungsunterlagen beigefügte Schallschutzgutachten verdeutlicht, dass die Grenzwerte nach der 16. Bundesimmissionsschutzverordnung (BImSchV) nachts deutlich überschritten sind (9 db(A)). Diesbezüglich wird auf die Teilstellungnahme des Immissionsschutzes verwiesen.

Bei einer derartigen Überschreitung der Grenzwerte ist die Frage zu klären, ob eine Gesundheitsgefährdung der Bevölkerung geschaffen wird. Daher ist dringend nachzuweisen, ob eine Beeinträchtigung der einzuhaltenden gesunden Wohnverhältnisse im Plangebiet vorliegt oder nicht.

Ein Teil der Fläche zwischen der Freifläche 02 und dem Weg 01 wird nach Zurücknahme des Mischgebietes weiterhin als Baufläche nach Baunutzungsverordnung (BauNVO) ausgewiesen. In den Planungsunterlagen wird nicht erläutert, zu welchem Zweck diese Ausweisung vorgenommen wird. Da die Fläche außerhalb der festgesetzten Baugebiete liegt und keine weiteren Festsetzungen vorgenommen werden, besteht auf der Fläche nicht die Möglichkeit einer Bebauung. Die Ausweisung als Baufläche ist daher zurückzunehmen.

In Bezug auf die Belange der Raumordnung wird auf die Stellungnahme des Regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal/Osterzgebirge sowie die der Landesdirektion Sachsen als oberer Raumordnungsbehörde verwiesen.

Immissionsschutz

Aus Sicht des Immissionsschutzes bestehen weiterhin Bedenken zu dieser Planung.

Die Überarbeitung der Schallimmissionsprognose und die Anpassung dieser an die derzeitige Planung lässt weiterhin hohe Überschreitungen der schalltechnischen Orientierungswerte gemäß DIN 18005-1 für ein Allgemeines Wohngebiet in der Nacht durch den Schienenverkehr erwarten.



Durch die Reduzierung dreier Wohnhäuser und den Entfall des geplanten Mischgebietes wird auf die Belange der Landeshauptstadt Dresden eingegangen. Somit werden die Immissionsrichtwerte gemäß TA Lärm für die gewerblichen Schallimmissionen (Umspannwerk in Dresden) eingehalten.

Aus der überarbeiteten Schallimmissionsprognose ABD 42412-05/20 vom 18.02.2020 gehen weiterhin sehr hohe Überschreitungen der schalltechnischen Orientierungswerte gemäß DIN 18005-1, sowie daraus ableitend Überschreitungen der Grenzwerte der 16. BImSchV, hervor. Dies ist, auf Seite 17 des Schallschutzgutachtens, in der Abbildung 11 dargestellten Konfliktanalyse für den Nachtbereich sehr anschaulich aufgezeigt. Die schalltechnischen Orientierungswerte werden bis über 9 dB(A) an den nächstgelegenen Hausreihen in Richtung Bahnlinie überschritten. Hieraus lässt sich ableiten, dass die Grenzwerte der 16. BImSchV > 5 dB überschritten werden.

Auch durch die aufgezeigten passiven Lärmschutzmaßnahmen bleiben diese hohen Nachtpegelwerte an den Immissionsorten außen bestehen.

Die Hoffnung auf den Bau einer Lärmschutzwand an der Bahnlinie könnte eine Reduzierung der Schallemissionen durch den Schienenverkehr erbringen.

Daher könnte diese Planung in zwei Teile untergliedert werden:

- 1. Schritt:
 Errichtung der Wohnbebauung bis zur Einhaltung der Grenzwerte gemäß 16. BlmSchV
- 2. Schritt:
 Nach aktiver Lärmschutzmaßnahmen durch die Bahn (Bau einer Lärmschutzwand und deren nachweislichen Reduzierung der Schallemissionen): Bau der verbleibenden Wohnbebauung

Dies sollte zuvor schalltechnisch untersucht werden und in die Schallimmissionsprognose eingearbeitet werden.

Landwirtschaft und Agrarstruktur

Aus der Sicht agrarstruktureller und landwirtschaftlicher Belange bestehen weiterhin Bedenken zur Planung.

Vom Geltungsbereich des Bebauungsplans mit einem Gesamtumfang von 2,5232 ha handelt es sich bei 2,0393 ha um landwirtschaftliche Nutzfläche (Flurstück 75/2 der Gemarkung Gommern). Es werden über 2 ha landwirtschaftliche Nutzfläche dauerhaft für außerlandwirtschaftliche Zwecke in Anspruch genommen, die in dieser Größe von agrarstruktureller Bedeutung sind.

Hinzu kommt die Tatsache, dass der betroffene Bewirtschafter und Haupterwerbslandwirt bereits in der Vergangenheit mehrfach von Flächenverlusten für Infrastruktur- und Naturschutzprojekte betroffen war. Aus diesem Grund sollte ein erneuter Flächenverlust erstens möglichst vermieden werden und zweitens falls doch unbedingt durch die Zurverfügungstellung von Ersatzland ausgeglichen werden. Alternativ wäre ein finanzieller Ausgleich in Erwägung zu ziehen.

Naturschutz

Nach Sichtung der Stellungnahmen der Landeshauptstadt Dresden, des betroffenen Landwirtes sowie der Referate des Umweltamtes zum letzten Bearbeitungsstand der Planung bleibt festzustellen, dass die Eingriffe in Natur und Landschaft wesentlich intensiver sind als im Plan angege-



ben. Die zu erwartenden Beeinträchtigungen werden dementsprechend nicht ausreichend dargestellt. Überdies wird auf die durch die Landeshauptstadt Dresden aufgezeigten Naturschutzmaßnahmen nicht hinreichend eingegangen.

Beeinträchtigt werden die Artenschutzmaßnahmen am Maltegraben (Reptilien) und die artenschutzgerechte Bewirtschaftung der Äcker (Bachstelze, Feldlerche). Der Verlust an fruchtbarem Ackerland widerspricht zudem den Grundsätzen des Bundesnaturschutzgesetzes (§ 1 Absatz 1 Nr. 2 BNatSchG).

Weiterhin werden gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse (§ 1 Abs. 6 Nr. 1 BauGB) für das Vorhabengebiet angezweifelt. Hier sind insbesondere die:

- Nähe zum Überschwemmungsgebiet (150m),
- die N\u00e4he zu dauerhaften L\u00e4rmguellen (Stra\u00dfe / Schiene) und
- die Überspannung durch die 380kV Leitung (Elektrosmog) zu nennen.

Die durch den Bebauungsplan hervorgerufenen Eingriffe in Natur und Landschaft sind demnach nicht ausreichend nach § 15 Abs. 1 BNatSchG begründet und somit nicht zulässig.

Aus Sicht der unteren Naturschutzbehörde ist der Stadt Heidenau also zu empfehlen den Bebauungsplan "Sporbitzer Straße" nicht weiter zu verfolgen.

Artenschutz:

Die verbindliche Aufnahme artenschutzrechtlicher Maßnahmen in die Festsetzung des Bebauungsplanes sichert deren Umsetzung, die wiederum Voraussetzung für die artenschutzrechtliche Zulässigkeit des Vorhabens ist. Mit der Einrichtung eines Baugebiets werden Lebensstätten besonders geschützter Arten beseitigt. Damit sind artenschutzrechtliche Verbotstatbestände nach § 44 Abs. 1 BNatschG erfüllt (Zerstörung regelmäßig besetzter Lebensstätten). Die zeitnahe Schaffung von Ersatzstrukturen, die sich als Lebensstätten eignen, überwindet dieses artenschutzrechtliche Hindernis. Aus den genannten Gründen ist sicherzustellen, dass die Artenschutzmaßnahmen, sowie die Pflege und die Unterhaltung der Flächen für Natur und Landschaft, tatsächlich entsprechend den Festsetzungen durchgeführt und überwacht wird. Es sollte eine vertragliche Sicherung zur Pflege der Nistkästen (für 10 Jahre) und zur Unterhaltung und Pflege der Flächen für Natur und Landschaft (für 25 Jahre) durch die Stadt Heidenau erfolgen.

Weiterhin sind die Festsetzungen zum Bebauungsplan um die folgenden Artenschutzmaßnahmen zu ergänzen:

- Der Abriss der Gebäude erfolgt im Zeitraum November bis März. Die Gebäude sind vor dem Abriss durch eine sachkundige Person (ökologische Baubegleitung (ÖBB)) nochmals auf Lebensstätten von Vögeln oder Fledermäusen zu kontrollieren.
- Als Ersatz für die verlustig gehenden Brutplätze werden 12 Nisthilfen für Höhlen- und Halbhöhlenbrüter (Schwegler, Hasselfeld, o. ä.) an geeigneten Stellen in der Umgebung angebracht. Die Art der Kästen und die Anbringungsorte werden mit der ÖBB abgestimmt. Die Aufhängung beginnt vor dem Beginn der Baufeldfreimachung.



- Auf der Fläche zur Entwicklung von Natur und Landschaft sind 3 Steinhaufen von 5 m Länge und 1 m Breite für die Zauneidechse anzulegen. Diese sind vor Beginn der Bauarbeiten zur Baufeldfreimachung zu errichten. Sie sind mindestens 40 cm tief in den Boden einzubinden und mindestens 50 cm hoch zu errichten. Es werden Steine der Größenklasse 10-30 cm verwendet, die mit Baumstubben vermischt werden. An der Sonnenseite der Steinhaufen wird eine mindestens 1 m² große und 20 cm hohe Sandschüttung errichtet. Die Ausführungsplanung ist mit der unteren Naturschutzbehörde (UNB) abzustimmen.
- Vor dem Abriss der Gebäude werden die ehemaligen Gartenflächen gemäht und Bäume und Sträucher beseitigt. Dies erfolgt im Zeitraum vom 1. Oktober bis 28. Februar.

Bauaufsicht / Bauordnungsrecht

Grundsätzlich bestehen zur Planung keine Einwände.

Wie bereits in der Stellungnahme vom 04.09.2019 dargelegt, sollte die Festsetzung von privaten Verkehrsflächen entfallen, es sollten nur "Verkehrsflächen" festgesetzt werden. Diese müssen dann auch nicht zwingend gewidmet werden.

In der Abwägung auf Seite 12 heißt es: "Hinweise werden zur Kenntnis genommen. Private Verkehrsflächen werden als Verkehrsflächen umbenannt". In der Legende zur Planzeichnung sind jedoch wieder private Verkehrsflächen ausgewiesen, jetzt mit der Bezeichnung "Verkehrsflächen (privat)".

Hinweis:

Bei der Festsetzung privater Verkehrsflächen ist für die nach In-Kraft-Treten des Bebauungsplanes nachfolgenden Bauanzeigen in der Genehmigungsfreistellung nach § 62 Sächsische Bauordnung (SächsBO) die Erschließung als nicht gesichert anzusehen und die Vorhaben müssten dementsprechend versagt werden. Alternativ müssen sämtliche Zuwegungen über die privaten Verkehrsflächen vor Einreichen der Unterlagen zur Genehmigungsfreistellung entsprechend § 2 Abs. 12 SächsBO grundbuchrechtlich gesichert werden.

Katastrophenschutz, Feuerwehr- und Rettungswesen

Die Löschwasserversorgung ist entsprechend dem DVGW-Arbeitsblatt W 405:2008-02 zu ermitteln, nachzuweisen und entsprechend festzusetzen. Der Bedarf an Löschwasser richtet sich nach der Art der baulichen Nutzung und der Intensität der Nutzung (Geschoßflächenzahl), nach BauNVO, sowie der Gefahr der Brandausbreitung. Für Wohnbebauung liegen diese Bedarfe zwischen 48 m³/h und bei 96 m³/h. In der Regel sind Wasservorrate für mindestens zwei Stunden vorzuhalten.

Altlasten, Bodenschutz, Abfallrecht

Zu dem Vorhaben bestehen aus Sicht des Referates Abfall/Boden/Altlasten keine Bedenken.

Redaktioneller Hinweis:

In der Begründung zum Bebauungsplan unter Punkt 9 – "Flächenbilanz / Städtebauliche Kennwerte" – werden für Verkehrsflächen 1.511 m² und für die Müllentsorgung 42 m² vorgesehen. Im Umweltbericht unter Punkt 2.2.1, Anstrich Schutzgut Boden und Fläche, werden für die Verkehrsflächen 1.435 m² und für die Müllentsorgung 46 m² angegeben. Dieser Widerspruch in den Planungsunterlagen ist aufzulösen.



Denkmalschutz

Aus Sicht des Referates Denkmalschutz bestehen zum o. g. Vorhaben keine grundsätzlichen Einwände. In dem Plangebiet befinden sich keine Baudenkmale. Ebenso befinden sich in der Schnellerfassung der archäologischen Kulturdenkmale einschließlich der Kartierung der bislang bekannten Kulturdenkmale keine entsprechenden Eintragungen. Zur Abklärung des aktuellen Sachstandes ist das Landesamt für Archäologie, Zur Wetterwarte 7, 01109 Dresden als Träger öffentlicher Belange am Verfahren zu beteiligen.

Vermessungswesen Katasterinformation

Der Nachweis, dass die Darstellung der Flurstücksgrenzen und Flurstücksnummern im Bereich des Bebauungsplanes dem katastermäßigen Bestand entspricht, ist durch das Vermessungsamt zu bestätigen. Die Verfahrensleiste ist entsprechend zu ergänzen.

Durch die anderen am Verfahren beteiligten Fachbereiche des Landratsamtes wurden zum gegenwärtigen Planungsstand keine weiteren Hinweise oder Bedenken vorgetragen.

Mit freundlichen Grüßen

M. Otto

Stabsstellenleiter

i. V. Oll



LANDESAMT FÜR ARCHÄOLOGIE SACHSEN Zur Wetterwarte 7 | 01109 Dresden

Stadt Heidenau Dresdner Str. 47 01809 Heidenau Stadt Heidenau Eingang: 19. JUNI 2020

Ihr Ansprechpartner Dr. Ingo Kraft

Durchwahl Telefon +493518926650 Telefax +493518926999

20620

e-Mail Ingo.Kraft@ Ifa.sachsen.de*

Ihr Zeichen 60.18

Ihre Nachricht vom 11.06.2020

Aktenzeichen (bitte bei Antwort angeben) 2-7051/32/254-2020/14790

Dresden, 19.06.2020

Stellungnahme zum Bauvorhaben Gommern, Heidenau, Flurstücke 74, 74e, 74f, 74g, 75/2, Bebauungsplan

G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" (Entwurf, 2. Änderung), Lkr.

Sehr geehrte Damen und Herren,

Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

wir mussten feststellen, dass unsere Stellungnahme vom 02.05.2018 mit dem AZ 2-7051/32/254-2018/11111 im o. g. Bebauungsplan nicht hinreichend aufgenommen wurde. Zu Ihrer Information senden wir diese noch einmal mit.

Wir bitten Sie unsere dort geäußerten Belange in den nunmehr vorliegenden Bebauungsplan zu übernehmen.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Ingo Kraft Referatsleiter Ostsachsen

Dieses Schreiben wurde elektronisch erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.

D/UD SS-O



Hausanschrift: Landesamt für Archäologie Sachsen Zur Wetterwarte 7

01109 Dresden

www.archaeologie.sachsen.de

Bankverbindung: Hauptkasse des Freistaates Sachsen Deutsche Bundesbank IBAN: DE06 8600 0000 0086 0015 19 BIC: MARK DEF1 860

Verkehrsverbindung: Zu erreichen mit Straßenbahnlinie 7 – Industriepark Klotzsche Buslinie 70 – Hugo-Junkers-Ring

*Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente. LANDESAMT FÜR ARCHÄOLOGIE SACHSEN Zur Wetterwarte 7 | 01109 Dresden

Stadt Heidenau Dresdner Str. 47 01809 Heidenau



Ihr Ansprechpartner Dr. Ingo Kraft

Durchwahl Telefon +493518926651 Telefax +493518926999

e-Mail Ingo.Kraft@ Ifa.sachsen.de*

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom 19.04.2018

Aktenzeichen (bitte bei Antwort angeben) 2-7051/32/254-2018/11111

Dresden, 02.05.2018



Stellungnahme zum Vorhaben Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße", Stadt Heidenau, Lkr. Sächsische Schweiz Osterzgebirge

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für die Zusendung der Planunterlagen zu o.g. Vorhaben. Im Rahmen der Beteiligung der TÖB gibt das Landesamt für Archäologie folgende Stellungnahme ab:

Die archäologische Relevanz des Vorhabenareals belegen archäologische Kulturdenkmale aus dem Umfeld, die nach § 2 SächsDschG Gegenstand des Denkmalschutzes sind (neolithische Siedlung [D-02570-02], bronzezeitliche Siedlung [D-02170-02], eisenzeitliches Gräberfeld [D-67470-02]).

Vor Beginn von Bodeneingriffen im Rahmen von Erschließungs- und Bauarbeiten müssen durch das LfA im von Bautätigkeit betroffenen Areal archäologische Grabungen durchgeführt werden. Auftretende Befunde und Funde sind sachgerecht auszugraben und zu dokumentieren.

Diese beiden Sätze sind als Hinweise in den B-Plan aufzunehmen, um die Untere Bauaufsichtsbehörde und den künftigen Vorhabenträger oder Bauherren von der Genehmigungspflicht zu informieren.

Nach § 14 SächsDSchG bedarf der Genehmigung der Denkmalschutzbehörde, wer Erdarbeiten etc. an einer Stelle ausführen will, von der bekannt oder den Umständen nach zu vermuten ist, dass sich dort Kulturdenkmale befinden.

Der Vorhabenträger wird im Rahmen des Zumutbaren an den Kosten beteiligt (§ 14, Abs. 3 SächsDschG).

Der zeitliche und finanzielle Rahmen der Ausgrabung sowie das Vorgehen werden in einer zwischen Vorhabenträger und Landesamt für Archäologie abzuschließenden Vereinbarung verbindlich festgehalten.

Mit freundlichen Grüßen

Hausanschrift: Landesamt für Archäologie Sachsen Zur Wetterwarte 7 01109 Dresden

www.archaeologie.sachsen.de

Bankverbindung:
Hauptkasse des Freistaates
Sachsen
Deutsche Bundesbank
IBAN:
DE06 8600 0000 0086 0015 19
BIC: MARK DEF1 860

Verkehrsverbindung: Zu erreichen mit Straßenbahnlinie 7 – Industriepark Klotzsche Buslinie 70 – Hugo-Junkers-Ring

*Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente.

Dr. Ingo Kraft Referatsleiter Ostsachsen

D/UD SSO

Stadt Heidenau Eingang

19. JUNI 2020

60.18

Von:

Franke, Corina - LfA < Corina. Franke@lfa.sachsen.de>

Gesendet:

Freitag, 19. Juni 2020 11:59

An:

.Mandl,Andreas

Cc:

'Niederschuh, Viola'

Betreff:

Gommern, Heidenau, Flurstücke 74, 74e, 74f, 74g, 75/2, Bebauungsplan G

23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" (Entwurf, 2. Änderung), Lkr.

Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Anlagen:

SN-LFA Gommern, BP G 23_1 Wohngebiet Sporbitzer Straße.pdf; B-

Plan_G.DOCX

Sehr geehrte Damen und Herren,

anbei erhalten Sie die Stellungnahme des Landesamts für Archäologie zu o. g. Bauvorhaben. Der Versand erfolgt ausschließlich per Mail.

Mit freundlichen Grüßen Corina Franke, M. A.

Archäologin - wissenschaftliche Hilfskraft Abt. II (Bodendenkmalpflege)

LANDESAMT FÜR ARCHÄOLOGIE ARCHAEOLOGICAL HERITAGE OFFICE

Zur Wetterwarte 7 | 01109 Dresden

Tel.: +49 351 8926685 (nur vormittags) | Fax: +49 351 8926999

Corina.Franke@lfa.sachsen.de www.archaeologie.sachsen.de

Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente.



Bitte prüfen Sie der Umwelt zuliebe, ob der Ausdruck dieser Mail erforderlich ist.

Vor dem Hintergrund der CORONA Pandemie steht auch das LfA-Sachsen vor großen Herausforderungen. Maßnahmen wurden ergriffen, um den Dienstbetrieb so weit wie möglich sicherzustellen. Die Beschäftigten bzw. deren Stellvertreter sind auch weiterhin unter ihren Rufnummern und Mailadressen erreichbar. Ungeachtet dessen kann es dennoch zu Einschränkungen und Verzögerungen kommen. Dafür bitten wir um Ihr Verständnis.

Folgen Sie uns auf Facebook!



Besuchen Sie unseren Bücher-Onlineshop

LANDESAMT FÜR DENKMALPFLEGE SACHSEN Schloßplatz 1 | 01067 Dresden

Stadt Heidenau Dresdner Straße 47 01809 Heidenau

Stadt Heidenau Eingang: 2 5. Juni 2020 Ihr/-e Ansprechpartner/-in Dr. Ralf-Peter Pinkwart

Durchwahl Telefon (0351) 4 84 30-504 Telefax (0351) 4 84 30-599

Ralf-Peter.Pinkwart@ lfd.smi.sachsen.de

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Aktenzeichen 11.2-255/20/06/22

Dresden, 22. Juni 2020

Heidenau (Lkrs. Sächsische Schweiz - Osterzgebirge), Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße"

Beteiligung TÖB, Ihr Schreiben vom 11.6.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

das o. g. Vorhaben berührt unverändert keine Belange des Landesamtes für Denkmalpflege.

Mit freundlichen Grüßen

im Auftrag

Dr. Ralf-Peter Pinkwart

Gebietsreferent

Hausanschrift: Landesamt für Denkmalpflege Sachsen

Schloßplatz 1 01067 Dresden

www.denkmalpflege.sachsen.de

Verkehrsverbindung: Zu erreichen über Straßenbahnhaltestellen Theaterplatz, Altmarkt und Pirnaischer Platz

*Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente.

LANDESAMT FÜR UMWELT, LANDWIRTSCHAFT **UND GEOLOGIE**





SÄCHSISCHES LANDESAMT FÜR UMWELT, LANDWIRTSCHAFT UND GEOLOGIE Postfach 540137 | 01311 Dresden

stadtplanung@heidenau.de

Stadt Heidenau Dresdner Str. 47 01809 Heidenau

Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" (Stadt Heidenau) - 2. Überarbeitung i.d.F.v. 14.05.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit diesem Schreiben erhalten Sie die Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) als Träger öffentlicher Belange.

Wir weisen darauf hin, dass im LfULG nur die Belange

- Anlagensicherheit / Störfallvorsorge
- natürliche Radioaktivität
- Fischartenschutz und Fischerei und
- Geologie

Gegenstand der Prüfung sind. Die Prüfung weiterer Belange ist auf Grund fehlender Zuständigkeit nicht möglich.

Wir haben die Prüfung und Einschätzung u.a. auf der Grundlage des Inhalts der nachfolgenden Unterlagen vorgenommen:

- [1] Anschreiben der Stadt Heidenau, Bauamt vom 11.06.2020, Herr Mandl mit digitalen Unterlagen [2] und [3]
- [2] Stadt Heidenau: 2. überarbeiteter Entwurf zum Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" bestehend u. a. aus Planzeichnung, Textlicher Festsetzung, Begründung, aufgestellt durch Kretschmar + Dr. Borchers Freie Architekten und raumfeld architekten, 14.05.2020
- [3] IBA GmbH aus Dresden: geotechnisches Gutachten Hauptuntersuchung Bebauungsplan G 23/1, Wohngebiet Sporbitzer Straße in Heidenau, 23.04.2018
- [4] Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG): Archivunterlagen und Geodatenbank

Ihr/-e Ansprechpartner/-in Doreen Brandl

Durchwahl

Telefon +4935126122111 Telefax +4935126122099

doreen.brandl@ smul.sachsen.de

Ihr Zeichen

60.18

Ihre Nachricht vom 11.06.2020

Aktenzeichen (bitte bei Antwort angeben) 21-2511/70/7

Dresden, 09.07.2020

Täglich für ein gütes Leben.

www.lfulg.sachsen.de

Hausanschrift:

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Abteilung 2 August-Böckstiegel-Str. 3, 01326 Dresden

www.sachsen.de

Verkehrsverbindung: Buslinie 63, 83 und Linie P Haltestelle Pillnitzer Platz

Für Besucher mit Behinderungen befinden sich gekennzeichnete Parkplätze vor dem Haus August-Böckstiegel-Straße 1



1 Zusammenfassendes Prüfergebnis

Aus Sicht des LfULG stehen dem Vorhaben keine Bedenken entgegen. Wir empfehlen die unter Punkt 2.2 folgenden geologischen Hinweise in die weitere Planbearbeitung einzubeziehen.

Hinweise zum Radonschutz wurden in den vorliegenden Planungsunterlagen bereits angemessen berücksichtigt. Seitens des Strahlenschutzes sind daher keine Hinweise notwendig.

Die Belange des Fluglärms, Belange der Anlagensicherheit / Störfallvorsorge sowie Belange des Fischartenschutzes/ der Fischerei sind nicht berührt.

2 Geologie

2.1 Prüfumfang

Die in [2] und [3] aufgeführten Planungsunterlagen wurden unter Verwendung des geologischen Datenbestandes des LfULG in [4] geprüft.

2.2 Hinweise

Das geotechnische Gutachten der IBA GmbH aus Dresden für den Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße", der Stadt Heidenau in der Fassung vom 23.04.2018 wurde bereits in der vorangegangenen Beteiligung der öffentlichen Belangträger an das LfULG übergeben.

Die Ergebnisse und Aussagen zu den geologisch-hydrogeologischen Verhältnissen, wie Schichtenbeschreibung, ingenieurgeologische Modellbildung und zu den geotechnischen Parametern, wie Eigenschaften der Baugrundschichten sowie die daraus abgeleiteten gutachterlichen Schlussfolgerungen und Empfehlungen für Erd- und Grundbau werden als plausibel und nachvollziehbar angesehen. Das Gutachten kann für den 2. überarbeiteten Entwurf ebenso als geeignete Planungsgrundlage für die Maßnahme verwendet werden.

Wir empfehlen, in [2], Begründung Kap. 6.3 "Baugrund- und Altlasten" die Hinweise für die Gründung von Bauwerken entsprechend der Formulierungen des geotechnischen Gutachtens anzupassen und zu überarbeiten (vgl. [3] S. 14 ff "Bemessungsgrundlagen und Gründungsempfehlungen"). Die Aussagen, dass eine frostsichere Gründungstiefe von > 0,80 m vorzusehen sei, ist aus dem Gutachten so nicht ersichtlich.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Doreen Brandl Sachbearbeiterin Grundsatzangelegenheiten

Dieses Schreiben wurde elektronisch erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.

Seite 2 von 2

.Mandl, Andreas

Von:

Brandl, Doreen - LfULG < Doreen.Brandl@smul.sachsen.de>

Gesendet:

Donnerstag, 9. Juli 2020 14:00

An:

.Mandl,Andreas

Betreff:

SN des LfULG: Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße"

(Stadt Heidenau)

Anlagen:

Stellungnahme.docm.pdf

Sehr geehrte Damen und Herren,

anbei die Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie als Träger öffentlicher Belange zu dem o.g. Vorhaben per E-Mail. Es erfolgt keine Postzustellung in Papierform.

Mit freundlichen Grüßen

Doreen Brandl

Sachbearbeiterin Grundsatzangelegenheiten

SÄCHSISCHES LANDESAMT FÜR UMWELT, LANDWIRTSCHAFT UND GEOLOGIE Referat | 21| Grundsatzangelegenheiten, Öffentlichkeitsarbeit August-Böckstiegel-Straße 1 | 01326 Dresden Pillnitz Postanschrift: Pillnitzer Platz 3 | 01326 Dresden Pillnitz Tel.: +49 351 2612 2111 | Fax: +49 351 2612 2099 <u>Doreen Brandl@smul.sachsen.de</u> | <u>www.smul.sachsen.de</u>/lfulg

Töglich für ein jüles Leben.



Sächsisches Oberbergamt Postfach 13 64 | 09583 Freiberg

Stadt Heidenau Bauamt Dresdner Straße 47 01809 Heidenau



carola.doerr@oba.sachsen.de *

Telefon: +49 3731 372-3110 Telefax: +49 3731 372-1009

Ihr/e Ansprechpartner/-in

Ihr Zeichen 60.18

Carola Dörr

Durchwahl

Ihre Nachricht vom 11.06.2020

Aktenzeichen (bitte bei Antwort angeben) 31-4146/4291/28-2020/18849

Freiberg, 24. Juni 2020

Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" Gemarkung Gommern, Gemeinde Heidenau, Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (It. Lageplan)

Stellungnahme des Oberbergamtes als Träger öffentlicher Belange 2020/0831

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit Ihrem Schreiben vom 11. Juni 2020 beteiligten Sie das Sächsische Oberbergamt als Träger öffentlicher Belange an oben genanntem Vorhaben.

Nach nochmaliger Prüfung der vorliegenden Unterlagen teilen wir Ihnen mit, dass die bergamtliche Stellungnahme 2019/1069 zu o.a. Vorhaben auch für den vorliegenden Antrag weiter gültig ist.

Mit freundlichen Grüßen und Glückauf

Carola Dörr Bürosachbearbeiterin

Dieses Schreiben ist maschinell erstellt und ohne Unterschrift wirksam.

Hausanschrift: Sächsisches Oberbergamt Kirchgasse 11 09599 Freiberg

Lieferanschrift: Brennhausgasse 8 09599 Freiberg

www.oba.sachsen.de

Bereitschaftsdienst außerhalb der Dienstzeiten: +49 151 16133177

Besuchszeiten: nach Vereinbarung

Parkmöglichkeiten für Besucher können gehührenoflichtig :

können gebührenpflichtig auf dem Untermarkt und im Parkhaus an der Beethovenstraße genutzt werden.

*Informationen zum Zugang für verschlüsselte / signierte E-Mails / elektronische Dokumente sowie De-Mail unter http://www.oba.sachsen.de/258.htm.



Landesamt für Straßenbau und Verkehr Niederlassung Meißen Postfach 20 02 14 | 01657 Meißen

Stadt Heidenau Dresdner Straße 47 01809 Heidenau



Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" der Stadt Heidenau, 2. Überarbeitung i.d.F.v. 14.05.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

gegen den überarbeiteten Entwurf i.d.F.v.14.05.2020 gibt es seitens des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr keine grundsätzlichen Einwände.

Wir hatten in unserer Stellungnahme vom 19.08.2019 zum vorigen Entwurf i.d.F.v. 11.09.2018 Hinweise zur äußeren Verkehrserschließung des Plangebietes über die Staatsstraße 172 gegeben.

Bei der Mitteilung Ihrer Abwägung zu unserer Stellungnahme haben Sie uns mitgeteilt, dass die Verkehrsplanung der Sporbitzer Straße im Rahmen der durchgeführten Verkehrsuntersuchung für den Ortsteil Gommern mitbetrachtet wurde. Hierbei wurde It. Ihrer Aussage aus den Erhebungen kein dringender Handlungsbedarf im Knotenpunktsbereich S 172/Sporbitzer Straße abgeleitet.

Mit freundlichen Grüßen

Claus hinle

Dipl.-Ing. (FH) Klaus Linke

Sachbearbeiter

Ihr/-e Ansprechpartner/-in Klaus Linke

Durchwahl Telefon +49 3521 7189-1115 Telefax +49 3521 7189-1999

klaus.linke@ lasuv.sachsen.de*

Ihr Zeichen 60.18

Ihre Nachricht vom 11.06.2020

Geschäftszeichen (bitte bei Antwort angeben) 3.11-4045/1107/132-2020

Meißen, 22.06.2020

Hausanschrift: Landesamt für Straßenbau und Verkehr Niederlassung Meißen Heinrich-Heine-Straße 23c 01662 Meißen

Öffnungszeiten:
Mo.-Do.: 8.00 - 16.30
Fr.: 8.00 - 15.00
Ansonsten nach Vereinbarung

Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente.



STAATSBETRIEB IMMOBILIEN-**UND BAUMANAGEMENT**

Freistaat

Zentrales

Ihr/-e Ansprechpartner/-in Annett Kirschner

Durchwahl Telefon +49 351 564 97573 Telefax +49 351 45109-91300

Annett.Kirschner@ zfm.smf.sachsen.de*

Ihr Zeichen 60.18

Ihre Nachricht vom 11.06.2020

Aktenzeichen (bitte bei Antwort angeben) PF-3203/1160/1-2020/195953

Dresden. 13. Juli 2020

Flächenmanagement Sachsen

Stadt Heidenau Dresdner Str. 47 01809 Heidenau

Hoyerswerdaer Straße 18 | 01099 Dresden

nur per Mail an stadtplanung@heidenau.de

Zentrales Flächenmanagement Sachsen | Außenstelle Dresden

STAATSBETRIEB SÄCHSISCHES IMMOBILIEN- UND BAUMANAGEMENT

Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" hier: zweite erneute Entwurfsbeteiligung, Stellungnahme TÖB 7633

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für die Übersendung der Planunterlagen zu o. g. Vorhaben.

Da meiner Anregung in den Stellungnahmen vom 18.05.2018 zum Vorentwurf (Fassung 10.04.2018), vom 23.01.2019 zum Entwurf (Fassung 17.08.2018) und vom 26.08.2019 (Fassung 21.06.2019) zum geänderten Entwurf erneut nicht gefolgt wurde, wird diese wiederholend wie folgt vorgetragen:

Zur Abrundung des Planungsgebietes sollten die Flurstücke Nr. 88/1, 90/2, 91/2 und 92/2 der Gemarkung Gommern in die Planung aufgenommen werden. Anderenfalls bleibt eine als Landwirtschaftsfläche ausgewiesene, als solche jedoch nicht nutzbare, Fläche zurück.

Weitere Hinweise, Bedenken, Anregungen oder Forderungen werden nicht vorgebracht.

Um weitere Beteiligung am Verfahren wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Helmut Dannehl Außenstellenleiter

Dieses Schreiben wurde elektronisch erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.

ZFM SACHSEN



Hausanschrift: Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement Sachsen Außenstelle Dresden Hoyerswerdaer Straße 18

01099 Dresden www.zfm.sachsen.de

Bankverbindung: Deutsche Bundesbank Kto.-Nr. 86001522 BI 7 860 000 00 IBAN DE22 8600 0000 0086 0015 22 BIC MARKDEF1860

Verkehrsverbindung: Zu erreichen mit Straßenbahn 6,11,13

*Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente.

.Mandl,Andreas

Von:

Kirschner, Annett - ZFM-D < Annett.Kirschner@zfm.smf.sachsen.de>

Gesendet:

Dienstag, 14. Juli 2020 06:37

An:

.Mandl,Andreas

Cc:

Dannehl, Helmut - ZFM-D

Betreff:

TÖB 7633 Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer

Straße", Ihr Schreiben vom 11.06.2020, AZ. 60.18

Anlagen:

Stellungnahme an Stadt Heidenau 13.07.2020.pdf

An:

Stadt Heidenau

Sehr geehrte Damen und Herren,

angefügt erhalten Sie die Stellungnahme zum vorbenannten Planverfahren.

Die Stellungnahme wird nicht zusätzlich auf dem Postweg versandt.

Mit freundlichen Grüßen

Annett Kirschner

Mitarbeiterin

STAATSBETRIEB SÄCHSISCHES IMMOBILIEN- UND BAUMANAGEMENT

Zentrales Flächenmanagement Sachsen

Außenstelle Dresden | Fachbereich Portfoliosteuerung

Hoyerswerdaer Straße 18 | 01099 Dresden Tel.: +49 351 564-97573 | Fax: +49 45109 91300

Annett.Kirschner@zfm.smf.sachsen.de | www.zfm.sachsen.de | www.immobilien.sachsen.de

Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente.





Standortpolitik und Kommunikation

IHK Dresden - Langer Weg 4 - 01239 Dresden

Stadt Heidenau Bauamt Dresdner Straße 47 01809 Heidenau



Hausanschrift

IHK Dresden Langer Weg 4 01239 Dresden

Telekontakte

Telefon 0351 2802-0 Telefax 0351 2802-280 service@dresden.ihk.de www.dresden.ihk.de

degenkolbe.kerstin@dresden.ihk.de

Ihre Nachricht / Ihr Zeichen Unser Zeichen

Ihr Gesprächspartner

Durchwahl-Tel./Fax Datum

60.18

Frau Degenkolbe

-131 / -7131

13.07.2020

Stellungnahme zur zweiten erneuten Entwurfsbeteiligung zum Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" der Stadt Heidenau

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Industrie- und Handelskammer Dresden begrüßt die erneute Überarbeitung des Entwurfs zum Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" der Stadt Heidenau.

Jedoch sehen wir die Interessen der ansässigen Unternehmen hinsichtlich des Immissionsschutzes weiterhin nicht ausreichend berücksichtigt. Die Ausführungen zum Gewerbelärm im Schallschutzgutachten wurden lediglich hinsichtlich des Umspannwerkes überarbeitet. Die Bewertung der Emissionen der weiteren Bestandsbetriebe erfolgt noch immer auf der Basis von Annahmen in Form einer fiktiven Quelle.

Wir drängen daher darauf, dass die umliegenden betroffenen Unternehmen analog dem Vorgehen im Verfahren zum B-Plan G 22/1 Rudolf-Breitscheid-Straße der Stadt Heidenau (siehe Protokoll zur Beratung zu Schallschutz und Umweltauswirkungen zum B-Plan G 22/1 am 18.09.2019) nochmals aktiv in das Planverfahren einbezogen werden.

Unsere o.g. Stellungnahme zum Vorentwurf des Bebauungsplanes vom 22.05.2018 behält auch weiterhin Gültigkeit.

Mit freundlichen Grüßen

Industrie- und Handelskammer Dresden

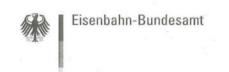
Kerstin Degenkolbe Referentin für Landes-,

Regional- und Bauleitplanung

Bankverbindungen

Commerzbank AG IBAN: DE51 8508 0000 0402 3900 00 SWIFT/BIC: DRESDEFF850 Ostsächsische Sparkasse Dresden IBAN: DE22 8505 0300 3151 1030 05 SWIFT/BIC: OSDDDE81XXX

Commerzbank AG, Filiale Dresden IBAN: DE21 8504 0000 0100 2245 00 SWIFT/BIC: COBADEFFXXX



Außenstelle Dresden

Eingang: 17. Juli 2020 /

Eisenbahn-Bundesamt, Postfach 12 09 63, 01010 Dresden

Stadt Heidenau Bauamt Dresdner Str. 47 01809 Heidenau Bearbeitung:

Grit Wolter

Telefon:

(0351)4243 - 142

Telefax:

(0351)4243 - 199

e-Mail:

WolterG@eba.bund.de

Internet:

www.eisenbahn-bundesamt.de

Datum:

10.07.2020

Geschäftszeichen (bitte im Schriftverkehr immer angeben)

52142 - 521pt/020-2020#057

Bauleitplanung der Stadt Heidenau – "Wohngebiet Sporbitzer Straße"

hier: Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

Ihr Schreiben vom 11.06.2020, Az.: 60.18, Herr Mandl, hier eingegangen am: 16.06.2020

Anlagen: 0

Sehr geehrte Damen und Herren,

ihr Schreiben ist am 16.06.2020 beim Eisenbahn-Bundesamt (EBA) eingegangen und wird hier unter dem o. a. Geschäftszeichen bearbeitet. Ich danke Ihnen für die Beteiligung des EBA als Träger öffentlicher Belange.

Das Eisenbahn-Bundesamt ist die zuständige Planfeststellungsbehörde für die Betriebsanlagen und die Bahnstromfernleitungen (Eisenbahninfrastruktur) der Eisenbahnen des Bundes. Es prüft als Träger öffentlicher Belange, ob die zur Stellungnahme vorgelegten Planungen bzw. Vorhaben die Aufgaben nach § 3 des Gesetzes über die Eisenbahnverkehrsverwaltung des Bundes (Bundeseisenbahnverkehrsverwaltungsgesetz – BEVVG) berühren.

Seitens des Eisenbahn-Bundesamtes werden zu der zur Stellungnahme vorgelegten Unterlagen Einwendungen und/oder Bedenken grundsätzlicher Art nicht erhoben.

Hausanschrift:

August-Bebel-Str. 10, 01219 Dresden

Tel.-Nr. +49 (351) 42 43-0 +49 (351) 42 43-440 Fax-Nr.

Überweisungen an Bundeskasse Trier

Deutsche Bundesbank Filiale Saarbrücken (BLZ 590 000 00)

Konto-Nr. 590 010 20

IBAN: DE 81 5900 0000 0059 0010 20

BIC: MARKDEF1590

Weitere Informationen und Wegbeschreibungen unter www.eisenbahn-bundesamt.de

Wie in Ihren Unterlagen dargestellt, befinden sich im Verfahrensgebiet bzw. Einzugsgebiet Eisenbahnbetriebsanlagen. Diese sind bzw. gelten als planfestgestellt im Sinne des § 18 des Allgemeinen Eisenbahngesetzes und genießen daher öffentlich-rechtlichen Bestandsschutz und stehen unter dem eisenbahnrechtlichen Fachplanungsvorbehalt.

Es ist sicherzustellen und auch für die Zukunft zu gewährleisten, dass weder bei der Realisierung der Planung des Vorhabens und im nachfolgenden Zeitraum weder die Substanz der Eisenbahnbetriebsanlagen noch der darauf stattfindende Eisenbahnverkehr gefährdet werden. Erforderlichenfalls sind in einvernehmlicher Abstimmung mit dem Eisenbahninfrastrukturbetreiber, die notwendigen Schutzvorkehrungen zu treffen.

Es ist vorsorglich darauf hinzuweisen, dass nach gegenwärtig bestehender Rechtslage bei Bestandsstrecken von dem Betreiber dieser Eisenbahninfrastruktur, keine Nachrüstung von Lärmschutzmaßnahmen gefordert werden kann (vgl. § 1 der 16. Bundes-Immissionsschutzverordnung). Insoweit wird auch auf § 50 BImSchG verwiesen.

Ansprüche auf Schutzvorkehrungen gegen Eisenbahnverkehrslärm gegen den Eisenbahninfrastrukturbetreiber bestehen jedoch nur im Rahmen der bereits angeführten 16. Bundes-Immissionsschutzverordnung.

Mit freundlichen Grüßen

G. Lolla

Im Auftrag

Wolter



Stadt Heidenau

01809 Heidenau

Dresdner Straße 47

Herr Mandl



Deutsche Bahn AG DB Immobilien Region Südost Eigentumsmanagement Tröndlinring 3 04105 Leipzig www.deutschebahn.com

> Sophie Lukasczyk Tel.: 0341 968-8596 Fax: 069 265-56530

Zeichen: CR.R 04-SO(E) SL

sophie.lukasczyk@deutschebahn.com Aktenzeichen: TÖB-LPZ-20-80872

22.06.2020

Stellungnahme zum Verfahren Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße"

Ihr Zeichen: 60.18

Sehr geehrte Damen und Herren,

Deutsche Bahn AG • Tröndlinring 3 • 04105 Leipzig

die DB AG, DB Immobilien, als von der DB Netz AG bevollmächtigtes Unternehmen, übersendet Ihnen hiermit folgende Gesamtstellungnahme der Träger öffentlicher Belange zum o. g. Verfahren.

Durch das Verfahren Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" werden die Belange der DB AG und ihrer Konzernunternehmen nicht berührt. Wir haben daher weder Bedenken noch Anregungen vorzubringen.

Mit freundlichen Grüßen

Deutsche Bahn AG

23.06.2020

22.06.2020

Leiter Eigentumsmangement Signiert von: Norbert Gäbel

i.A. Lukasczyk

Eigentumsmanagement

Signiert von: Sophie Lukasczyk

Deutsche Bahn AG Sitz: Berlin Registergericht: Berlin-Charlottenburg HRB: 50 000 USt-IdNr.: DE 811569869 Vorsitzender des Aufsichtsrates: Michael Odenwald Vorstand: Dr. Richard Lutz, Vorsitzender

Dr. Levin Holle Berthold Huber Prof. Dr. Sabina Jeschke Dr. Sigrid Evelyn Nikutta Martin Seiler



.Mandl, Andreas

Von:

Sophie Lukasczyk <Sophie.Lukasczyk@deutschebahn.com>

Gesendet:

Dienstag, 23. Juni 2020 13:56

An:

.Mandl.Andreas

Betreff:

Stellungnahme zum Verfahren Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet

Sporbitzer Straße"

Anlagen:

STN DB IMM B-Plan Heidenau.pdf

Sehr geehrter Herr Mandl,

anbei erhalten Sie die Stellungnahme der Deutsche Bahn zum o.g. Verfahren zu Ihrer weiteren Verwendung.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Sophie Lukasczyk Region Südost / Eigentumsmanagement (CR.R 04-SO(E))

Deutsche Bahn AG Tröndlinring 3, 04105 Leipzig Tel. 03419688596, intern 9278596, Fax 069 26556530

Pflichtangaben anzeigen

Nähere Informationen zur Datenverarbeitung im DB-Konzern finden Sie hier: http://www.dcutschebahn.com/de/konzern/datenschutz

Stadt Heidenau Eingang:

3 0. JUNI 2020

.Mandl,Andreas

Von:

Heß, Uwe - Polizei, PD-DD < Uwe. Hess@polizei.sachsen.de>

Gesendet:

Dienstag, 30. Juni 2020 10:38

An:

.Mandl,Andreas

Cc:

Pol DD PR PIR - Polizei; Fuhrmann, Heiko - Polizei, PD-DD; Baumgarten,

Andreas - Polizei, PD-DD; Sommer, Candy - Polizei, PD-DD

Betreff:

Anhörung zur 2. Überarbeitung vom 14.05.20 zum Wohngebiet Sporbitzer

Straße G23/1

GZ: Pir-2051/113/18-2020

Dok: 3697100

Sehr geehrte Damen und Herren,

der überarbeitet Bebauungsplan wurde geprüft. In Bezug zu verkehrspolizeilichen Belange gibt es keine wesentlichen Ergänzungen zu den bereits abgegeben Stellungnahmen.

Hinsichtlich der Bedeutung der Sporbitzer Straße als Verbindungsweg für Radfahrer in Richtung S172 und der damit verbundenen Öffnung entgegengesetzt zur Einbahnstraße ist der Radverkehr, durch das neue Wohngebiet, stärker gefährdet. Auch wenn die Sporbitzer Straße nicht im Geltungsbereich des Bebauungsplanes liegt, so tritt durch das Neubaugebiet und der damit verbundenen Erhöhung des Fahrverkehrs eine stärkere Gefährdung des Radverkehrs auf. Dies gilt auch in der Bauphase, so dass gegebenenfalls der Zweirichtungsverkehr von Fahrrädern aufgehoben werden muss. Dies könnte auf erheblichen Widerstand der Bevölkerung treffen und ist auch nicht mit der Förderung des Radverkehrs vereinbar. Daher wäre die Einbahnstraße mit Sonderweg in Gegenrichtung (Radweg, Radfahrstreifen) neben dem Fußweg mit einzuplanen. Möglich wäre auch ein kombinierter Fuß/ Radweg.

Mit freundlichen Grüßen

Uwe Heß Polizeihauptkommissar

POLIZEIDIREKTION DRESDEN
Polizeirevier Pirna
Obere Burgstraße 9 / 01796 Pirna
Führungsgruppe/ SB Verkehr

Tel.: +49 3501/519-396 | Fax: +49 3501/519-106

Internet: www.polizei.sachsen.de

Bitte senden Sie Ihre Nachrichten immer an: pr-pirna.pd-dresden@polizei.sachsen.de.

Nur somit ist gewährleistet, dass diese an den zuständigen Sachbearbeiter weitergeleitet werden. Nachrichten an www.hess@polizei.sachsen.de werden bei Abwesenheit des Sachbearbeiters nicht bearbeitet.

Information zum Zugang für verschlüsselte/signierte E-Mails/elektronische Dokumente sowie De-Mail unter www.polizei.sachsen.de/de/pdd.htm

Diese E-Mail könnte vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen enthalten. Wenn Sie nicht der richtige Adressat sind oder diese E-Mail irrtümlich erhalten haben, informieren Sie bitte sofort den Absender und vernichten Sie diese E-Mail. Das Kopieren sowie die Weitergabe dieser Nachricht ist nicht gestattet.

This e-mail and any attachments are confidential. If you are not the intended recipient of this e-mail, please immediately delete its contents and notify us. This e-mail was checked for virus contamination before being sent - nevertheless, it is advisable to check for any contamination occurring during transmission. We cannot accept any liability for virus contamination

Этот e-mail содержит конфиденциальный и / или законно защищенные сведения. Если Вы не являетесь правильным адресатом или получили этот e-mail ошибочно, информируйте, пожалуйста, сразу отправителя и уничтожьте это сообщение. Копирование а также передача этого сообщения не разрешено.

please don't print this e-mail unless you really need to

Denken Sie an unsere Umwelt und drucken Sie diese Email bitte nur im Bedarfsfall aus!





Deutscher Wetterdienst - Postfach 30 11 90 - 20304 Hamburg

Stadt Heidenau Dresdner Str. 47

01809 Heidenau

Abteilung Finanzen und Service

Ansprechpartner: Frank de Neidels

Telefon:

+49698062-6373

E-Mail:

Frank.Neidels-de@dwd.de

Geschäftszeichen: PB24PD_105-2020

Fax:

+49698062-6370

UST-ID: DE221793973

Hamburg, 09. Juli 2020

Ihr Schreiben vom 11. Juni 2020

Betreff: Bauleitplanung der Stadt Heidenau, Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße"

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Deutsche Wetterdienst (DWD) bedankt sich als Träger öffentlicher Belange für die Beteiligung an o. a. Vorhaben.

Der DWD hat keine Einwände gegen die von Ihnen vorgelegte Planung, da keine Standorte des DWD beeinträchtigt werden bzw. betroffen sind.

Sofern Sie für Vorhaben in Ihrem Einzugsgebiet amtliche klimatologische Gutachten für die Landes-, Raum- und Städteplanung, für die Umweltverträglichkeit (UVP) o. ä. benötigen, können Sie diese bei uns in Auftrag geben bzw. Auftraggeber in diesem Sinne informieren. Für Rückfragen stehen Ihnen die Ansprechpartner des DWD gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

Frank de Neidels

Verwaltungsbereich Nord





.Mandl,Andreas

23. JUNI 2020

60.18

Von:

Meerbach, Torsten < Torsten. Meerbach@vvo-online.de>

Gesendet:

Dienstag, 23. Juni 2020 15:43

An:

.Mandl,Andreas Auerbach, Lutz

Cc: Betreff:

Bauleitplanung der Stadt Heidenau - Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" - Beteiligung TöB, Stellungnahme

Bauleitplanung der Stadt Heidenau - Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" – hier: zweite erneuerte Entwurfsbeteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (TöB) gemäß § 4a Abs. 3 Satz 1 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB und der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB zum Entwurf (2. Überarbeitung i.d.F.v. 14.05.2020) Stellungnahme

Ihr Schreiben vom 11.06.2020 Ihr Zeichen: 60.18

Sehr geehrter Herr Mandl,

der o.g. Bebauungsplan befindet sich hinsichtlich der Belange des öffentlichen Personennahverkehrs im Einklang mit den Belangen des Nahverkehrsplanes Oberelbe.

Das Gebiet ist sowohl durch SPNV (S-Bahn) als auch durch ÖPNV (Bus) erschlossen. Es bestehen unsererseits keine Einwände.

Mit freundlichen Grüßen

Torsten Meerbach Mitarbeiter Verkehrsplanung

Verkehrsverbund Oberelbe GmbH Leipziger Str. 120 01127 Dresden Telefon +49 (0) 351 852 65 31 Telefax +49 (0) 351 852 65 13 torsten.meerbach@vvo-online.de www.vvo-online.de

Amtsgericht Dresden – HRB 17789 Geschäftsführer: Burkhard Ehlen

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Landrat Michael Geisler

DRESDNER VERKEHRSBETRIEBE AG



Dresdner Verkehrsbetriebe AG · Postfach 10 09 55 · 01079 Dresden

Sie erreichen uns mit der Straßenbahnlinie 3 den Buslinien 64 und 70

Haltestelle Trachenberger Platz
 Haltestelle Betriebshof Trachenberge

Stadt Heidenau Bauamt Dresdner Straße 47 01809 Heidenau



Ihre Zeichen, Ihre Nachricht vom

Unsere Zeichen, Name

Telefon, E-Mail

Dresden,

M122

Frau Bartsch

0351 857-1378 daniela.bartsch@dvbag.de

0 6. JULI 2020

Bebauungsplanverfahren der Stadt Heidenau G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" – Entwurf

Zweite erneute Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für die Übersendung des o. g. Bebauungsplans zur Stellungnahme. Die Dresdner Verkehrsbetriebe AG erhebt gegen den überarbeiteten Planentwurf in der Fassung vom 14.05.2020 keine Einwände.

Mit freundlichen Grüßen

Dresdner Verkehrsbetriebe AG

i. V. Gawalek

i A Lieberoth

.Mandl, Andreas

2 5. JUNI 2020

Von:

Koordinationsanfrage Vodafone Kabel Deutschland

<koordinationsanfragen.de@vodafone.com>

Gesendet:

Donnerstag, 25. Juni 2020 17:08

An:

.Mandl,Andreas

Betreff:

Stellungnahme S00865151, VF und VFKD, Bauleitplanung der Stadt

Heidenau, Aufstellung des Bebauungsplans G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer

Straße", Ihr Zeichen: 60.18

Vodafone GmbH / Vodafone Kabel Deutschland GmbH Südwestpark 15 * 90449 Nürnberg

Stadt Heidenau - Bauamt - Andreas Mandl Dresdner Straße 47 01809 Heidenau

Zeichen: Netzplanung, Stellungnahme Nr.: S00865151

E-Mail: TDRC-O-.Dresden@vodafone.com

Datum: 25.06.2020

Bauleitplanung der Stadt Heidenau, Aufstellung des Bebauungsplans G 23/1 "Wohngebiet

Sporbitzer Straße", Ihr Zeichen: 60.18

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für Ihr Schreiben vom 11.06.2020.

Eine Ausbauentscheidung trifft Vodafone nach internen Wirtschaftlichkeitskriterien. Dazu erfolgt eine Bewertung entsprechend Ihrer Anfrage zu einem Neubaugebiet. Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit dem Team Neubaugebiete in Verbindung:

Vodafone GmbH / Vodafone Kabel Deutschland GmbH Neubaugebiete KMU Südwestpark 15 90449 Nürnberg

Neubaugebiete.de@vodafone.com

Bitte legen Sie einen Erschließungsplan des Gebietes Ihrer Kostenanfrage bei.

Weiterführende Dokumente:

- Kabelschutzanweisung Vodafone
- Kabelschutzanweisung Vodafone Kabel Deutschland
- Zeichenerklärung Vodafone
- Zeichenerklärung Vodafone Kabel Deutschland

Freundliche Grüße Vodafone GmbH / Vodafone Kabel Deutschland GmbH Dieses Schreiben wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.

Stadt Heidenau Eingang:

enso NETZ

ENSO NETZ GmbH · Regionalbereich Heidenau Hauptstraße 110 · 01809 Heidenau

Stadt Heidenau Bauamt – Herrn Mandl Nordstraße 27 01809 Heidenau Bearbeiter/-in Thomas

Thomas Mitschke-Thomas.Mitschke@enso.de

Telefon

03529 536-270

Fax

03529 536-221

Unser Zeichen

B1B-Mi-Rü

Ihr Zeichen

60.18

Ihre Nachricht vom

11.06.2020

E-Mail

RB.Heidenau@enso.de

www.enso-netz.de

Internet

Datum

06.07.2020

ENSO-Reg.-Nr.: 12608-20 Stellungnahmen zum Vorhaben

Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" in Heidenau

Sehr geehrter Herr Mandl,

als Anlage erhalten Sie die Stellungnahmen unserer Fachbereiche

x Elt-Anlagen

x Gas-Anlagen

Mit Fragen wenden Sie sich bitte an den zuständigen Regionalbereich oder den angegebenen Ansprechpartner unter Angabe der ENSO-Registriernummer.

Mit freundlichen Grüßen

ENSO



enso NETZ

ENSO NETZ GmbH · Regionalbereich Heidenau Hauptstraße 110 · 01809 Heidenau

Stadt Heidenau Bauamt - Herrn Mandl Nordstraße 27 01809 Heidenau

Bearbeiter/-in

Thomas Mitschke, Thomas.Mitschke@enso.de

Telefon

03529 536-270

Fax

03529 536-221

Unser Zeichen

B1B-Mi-Rü

Ihr Zeichen

60.18

Ihre Nachricht vom 11.06.2020

E-Mail

RB.Heidenau@enso.de

Internet

www.enso-netz.de

Datum

06.07.2020

Stellungnahme Strom - ENSO-Reg.-Nr.: 12608-20 Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" in Heidenau

Sehr geehrter Herr Mandl,

nach Prüfung der Unterlagen teilen wir Ihnen mit, dass unsere Stellungnahme mit der Reg.-Nr.: 15504-19 vom 15.08.2019 weiterhin Gültigkeit behält.

Für Angaben und Hinweise zu vorhandenen 110-kV-Leitungsanlagen im Planungsbereich beachten Sie bitte die beiliegende Zuarbeit unserer Fachgruppe TPBB. Ansprechpartner ist Herr Bretschneider, Tel.: 0351 468-5703.

Vor Baubeginn muss die beauftragte Firma die Auskunftserteilung für Schachtarbeiten bei uns einholen.

Unsere Stellungnahme gilt ein Jahr.

Mit freundlichen Grüßen

ENSO NETZ GmbH

Regionalbereich Heidenau

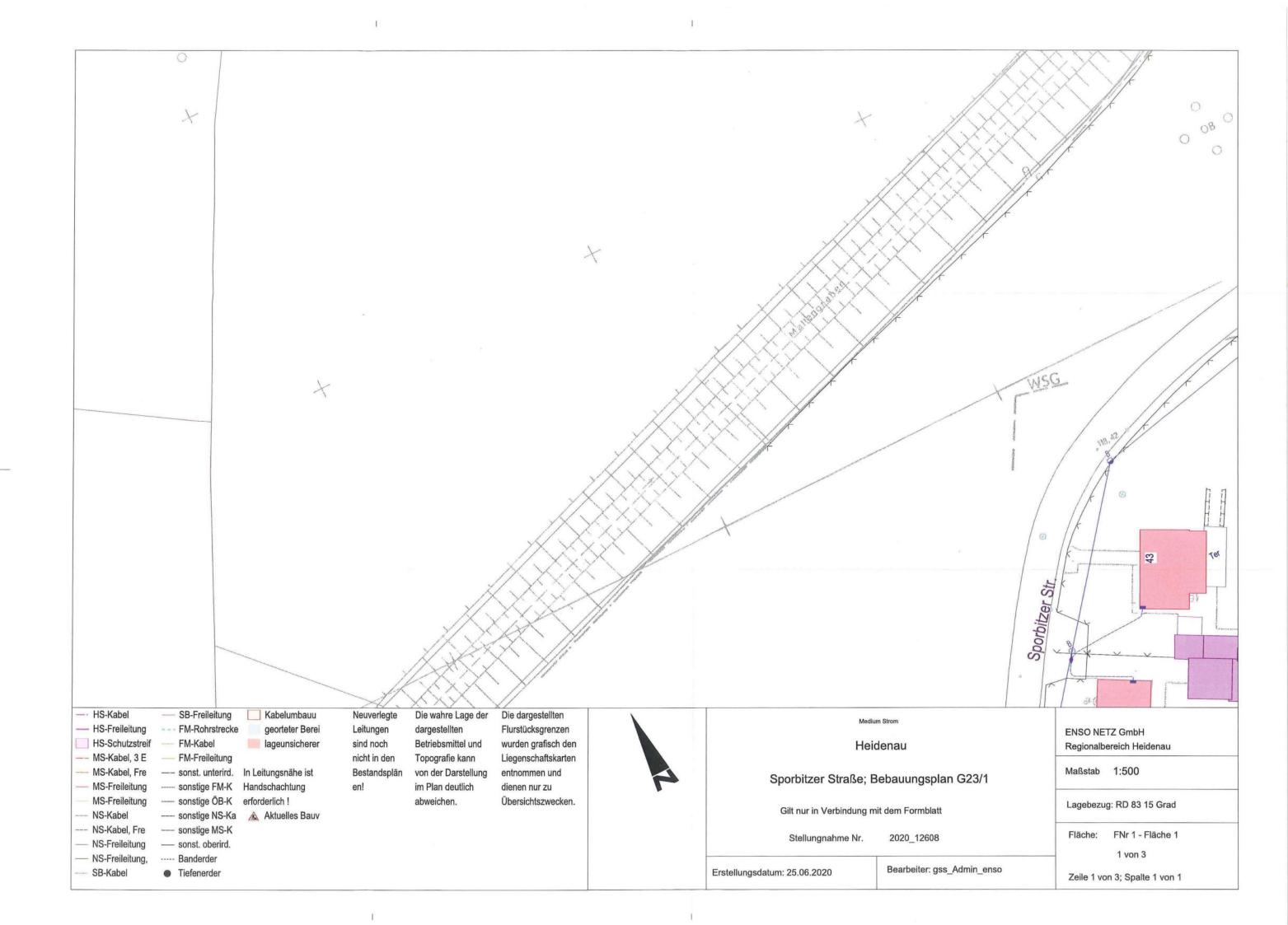
Thomas Mitschke

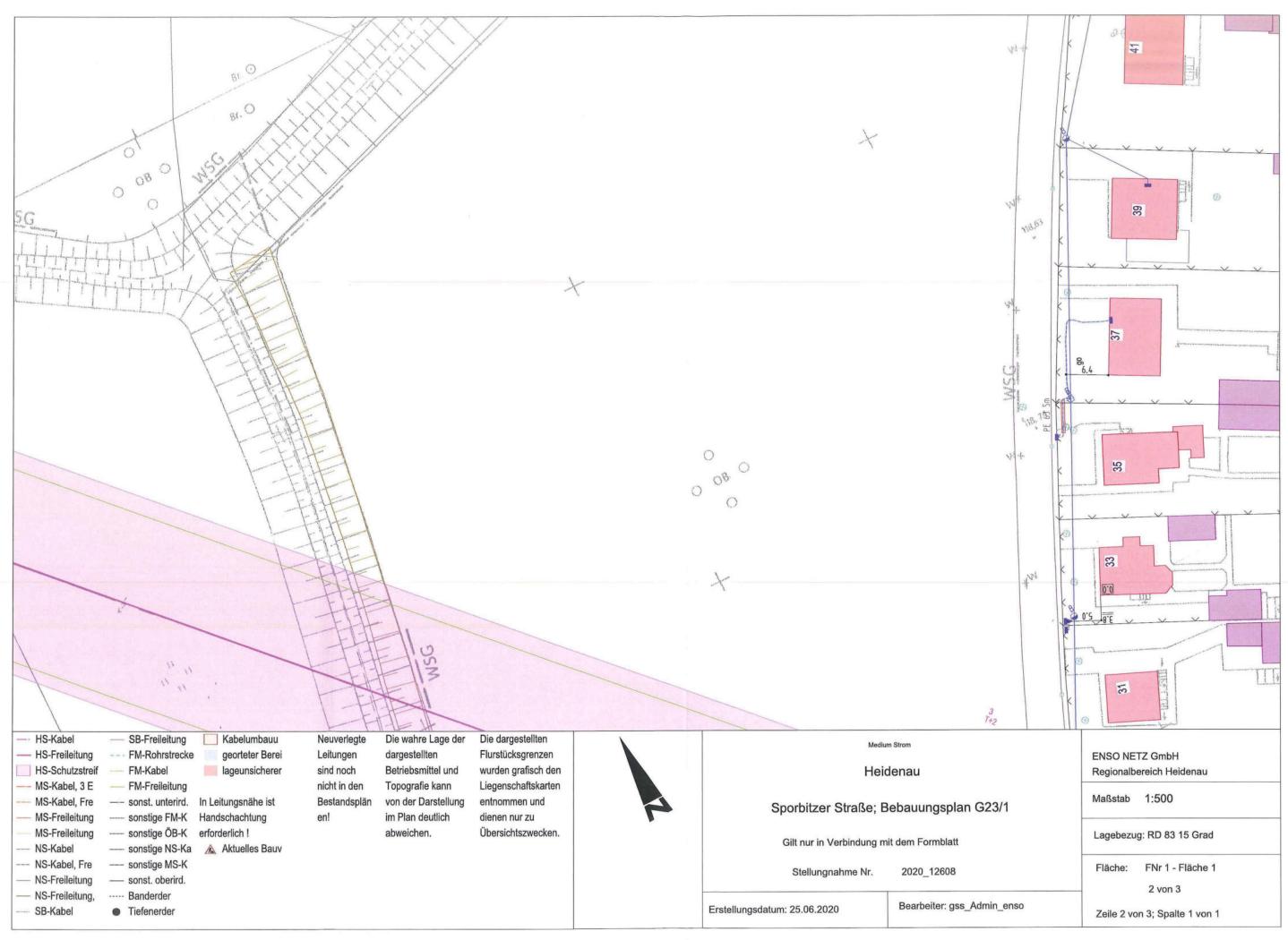
Thomas Köhler

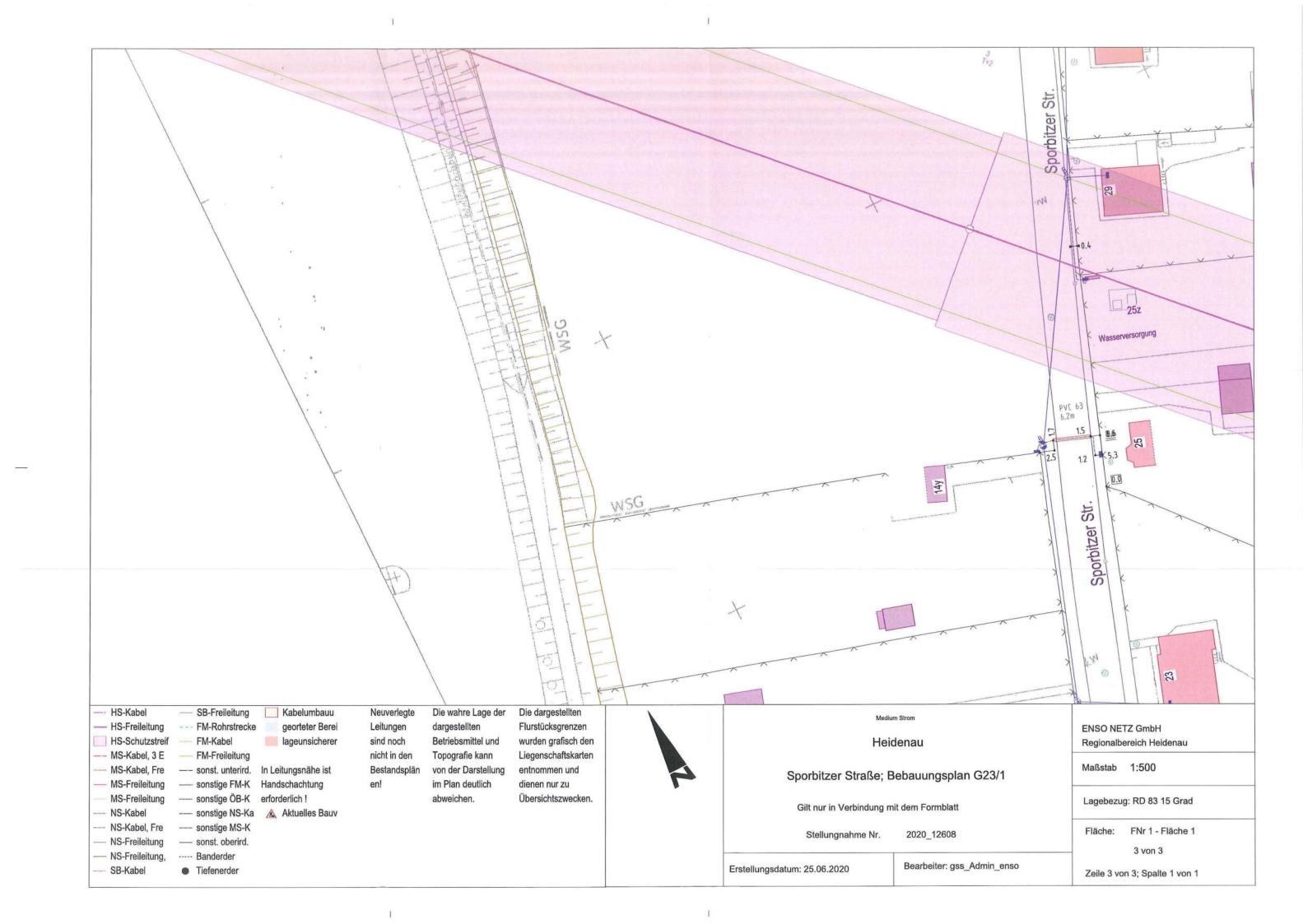
Anlagen

3 Lagepläne

1 Zuarbeit 110-kV-Leitungsanlagen (00190/180/16-6)







Anlage: Zuarbeit zur Auskunftserteilung mit ENSO-Vorgang 2020-12608

Teil: 110-kV-Leitungsanlagen (00190/180/16-6)

Betreff: Bauleitplanung der Stadt Heidenau-

Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße", 2te erneute Entwurfsbeteiligung der Behörden u. sonstiger Träer

öffentlicher Belange

Ansprechpartner: TPBB, Herr Bretschneider Telefon 0351 468-5703, Fax 5771.

Im angegebenen Planungsbereich verläuft folgende 110-kV-Leitungsanlage der ENSO Energie Sachsen Ost AG, betriebsgeführt durch die ENSO NETZ GmbH:

- 110-kV-Freileitung Dresden/Süd - Leupoldishain, Anlage 180, Bereich Mast 2 bis 3.

Es gelten die Forderungen und Hinweise unserer Zuarbeit (Teil 110-kV-Leitungsanlagen) zur Auskunftserteilung der ENSO NETZ GmbH, Vorgang 2018 07227.

Diese Stellungnahme gilt nur für den eingereichten Sachverhalt in Bezug auf die im betreffenden Bereich befindlichen und o.g. 110-kV-Anlagen der ENSO NETZ GmbH.

enso NETZ

ENSO NETZ GmbH · Regionalbereich Heidenau Hauptstraße 110 · 01809 Heidenau

Stadt Heidenau Bauamt – Herrn Mandl Nordstraße 27 01809 Heidenau Bearbeiter/-in

Uwe Fischer - Uwe.Fischer@enso.de

Telefon

03529 536-219

Fax

03529 536-217

Unser Zeichen

B1Bx1-Fi-Rü

Ihr Zeichen

60.18

Ihre Nachricht vom 11.06.2020

E-Mail

RB.Heidenau@enso.de

Internet

www.enso-netz.de

Datum

06.07.2020

Stellungnahme Gas - ENSO-Reg.-Nr.: 12608-20 Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" in Heidenau

Sehr geehrter Herr Mandl,

nach Prüfung der Unterlagen teilen wir Ihnen mit, dass unsere Stellungnahme mit der Reg.-Nr.: 15504-19 vom 15.08.2019 weiterhin Gültigkeit behält.

Vor Baubeginn muss die beauftragte Firma die Auskunftserteilung für Schachtarbeiten bei uns einholen.

Unsere Stellungnahme gilt ein Jahr.

Mit freundlichen Grüßen

ENSO NETZ GmbH Regionalbereich Heidenau

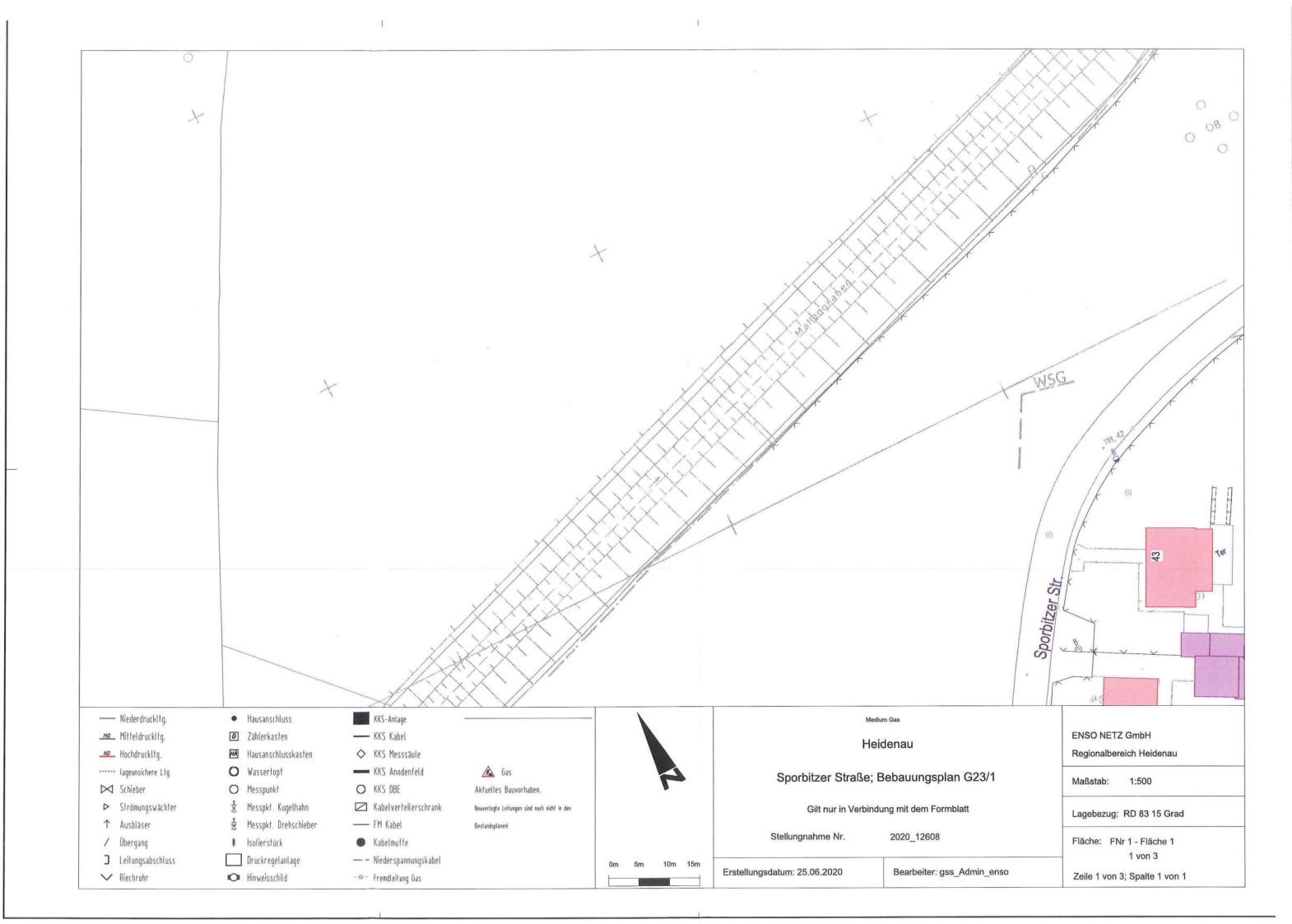
Thomas Mitschke

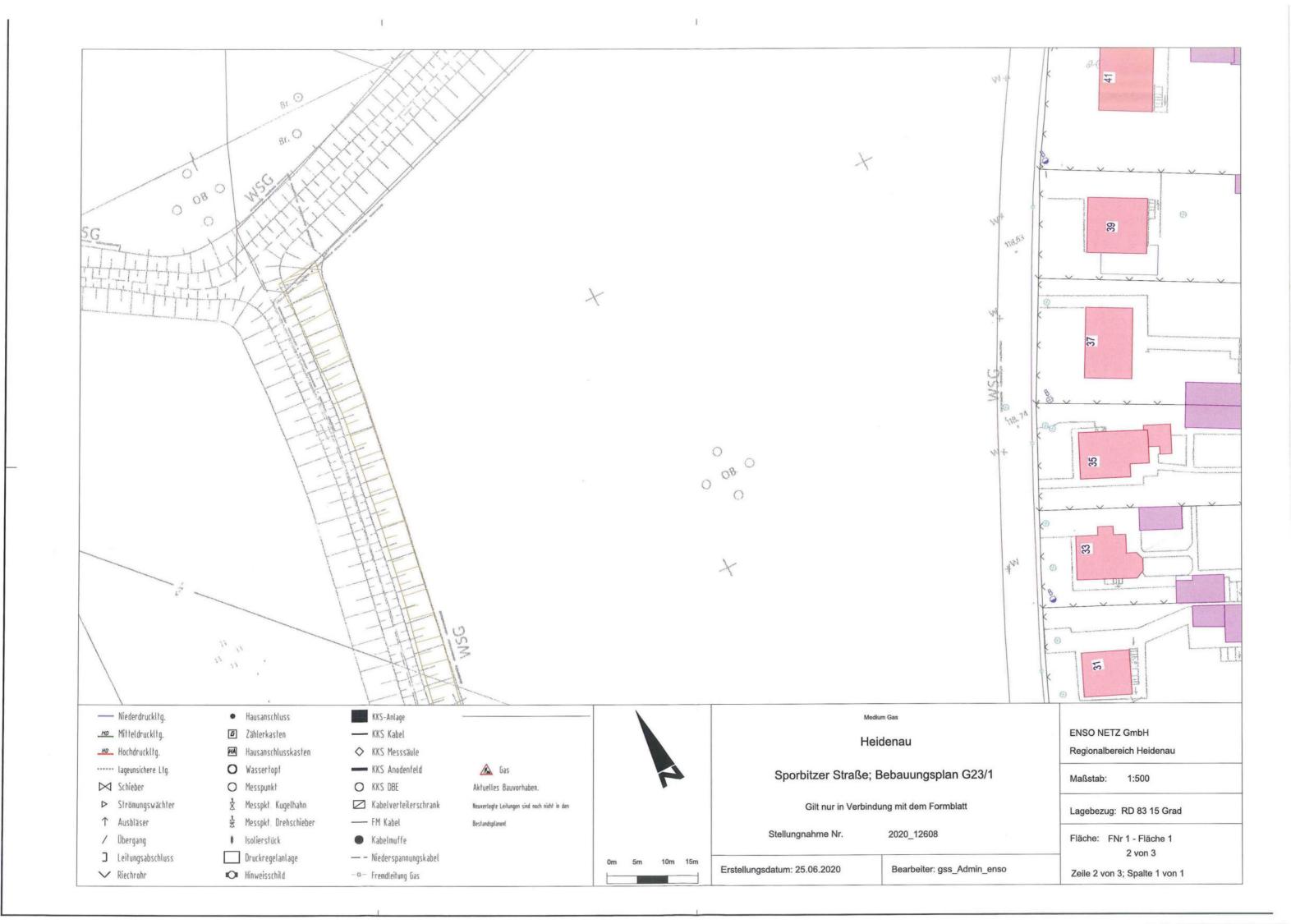
I. A.

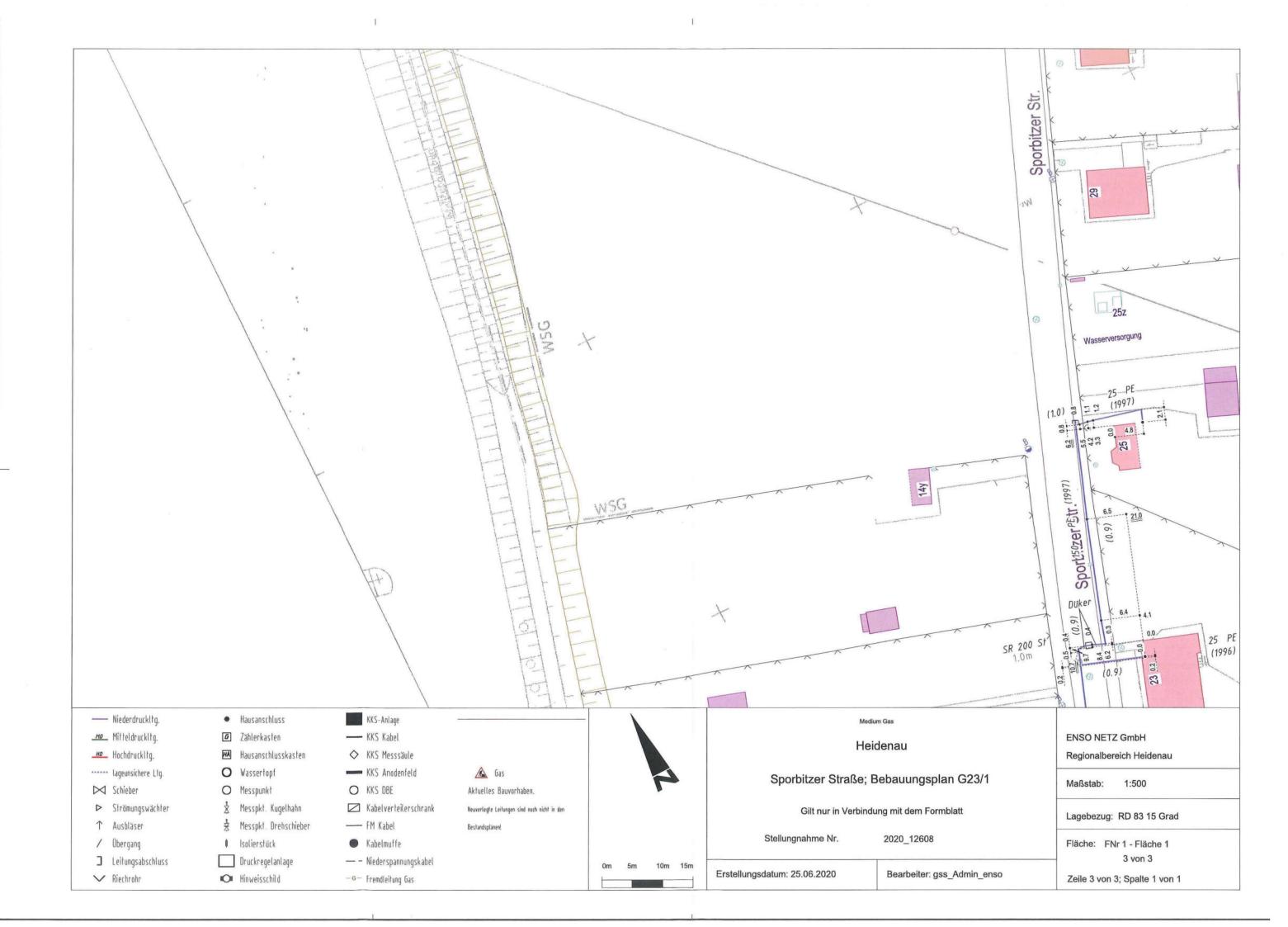
Thomas Köhler

Anlagen 3 Lagepläne

1 Merkblatt







Mehr Sicherheit

Merkblatt zum Schutz unterirdischer Ver- und Entsorgungsanlagen bei Bauarbeiten in öffentlichen und privaten Grundstücken

Telefonnummern bei Beschädigung von Ver- und Entsorgungsanlagen oder Gasgeruch! (24 Stunden erreichbar)

Entstördienst der ENSO NETZ GmbH

Erdgas:

0351 50178880

Strom:

0351 50178881

Wasser/Abwasser:

0351 501788821

1. Geltungsbereich

Diese Hinweise gelten für Bauarbeiten im Netzgebiet der ENSO NETZ GmbH, des ZVWV und des AZV. Betroffen sind Arbeiten im Bereich von Gas-, Strom-, Trinkwasser-, Abwasser- und Fernwärmeanlagen einschließlich der dazugehörigen Fernmeldekabel und Korrosionsschutzanlagen.

2. Pflichten des Bauunternehmers

Erkundigungspflicht

Das Tiefbauunternehmen muss sich rechtzeitig vor Beginn der Bauarbeiten bzw. Planungen bei der zuständigen Auskunftsstelle über die Lage der Ver- und Entsorgungsanlagen im Baustellenbereich informieren.

Sind Unterlagen nicht vollständig, nicht lesbar oder bestehen Zweifel an der Lage, ist die auskunftserteilende Stelle zu informieren. Die Arbeiten in diesem Bereich sind bis zur Klärung zu unterbrechen.

Sorgfaltspflicht

Im Bereich der Ver- und Entsorgungsanlagen ist so zu arbeiten, dass die Zugängigkeit, die Bedienbarkeit und die Betriebssicherheit der Anlagen bei und nach Ausführung der Arbeiten gewährleistet bleiben. Armaturen, Hydranten, Schachtabdeckungen und Beschilderungen dürfen weder überbaut noch entfernt werden.

Es ist grundsätzlich nicht gestattet, Leitungen zu überbauen, mit tiefwurzelnden Bäumen oder Sträuchern zu überpflanzen oder mit Materialien zu überlagern.

3. Lage von Ver- und Entsorgungsleitungen Kabel, Gas- und Trinkwasserleitungen liegen in der Regel 0,6 - 1,5 m tief. Kanäle teilweise tiefer. Diese Maße können durch Erdabtragung, Aufschüttung, Straßenbau u. ä. erheblich über- oder unterschritten sein. Gehen Sie deshalb nie von der Regeltiefe aus, informieren Sie sich vorher! Verschaffen Sie sich durch fachgerechte Erkundigungsmaßnahmen (Ortung, Querschläge, Suchschlitze, Handschachtung o. a.) Gewissheit über die genaue Lage der Leitungen.

4. Baudurchführung

Die Bauarbeiten sind unter Beachtung der anerkannten Regeln der Technik (DVGW-Arbeitsblätter, DIN-Vorschriften, VDE-Richtlinien, BG-Vorschriften usw.) und den Forderungen unserer Stellungnahmen bzw. Auskunftserteilung zur Baumaßnahme durchzuführen.

Maschinelle Arbeiten dürfen nur so ausgeführt werden, dass eine Gefährdung von Ver- und Entsorgungsanlagen ausgeschlossen ist.

In der Nähe von Leitungen dürfen Bagger und spitze oder scharfe Werkzeuge (z. B. Bohrer, Picken, Stoßeisen, Spaten) nur mit größter Vorsicht eingesetzt werden.

Das Aufstellen von Kränen, Einbringen von Verbauen mit Erdankern, Bohrungen, Rammungen, Sprengungen und Durchörterung bedürfen der gesonderten Abstimmung. Der Einsatz von Erdraketen/Bodendurchschlagsraketen in der Nähe von Versorgungsleitungen ist grundsätzlich untersagt.

Erdverlegte Leitungen dürfen nur dann überfahren werden, wenn die Befestigung des betroffenen Bereiches und das Leitungssystem für diese Verkehrsbelastung ausgelegt sind (EUROCODE 1). Dieser Grundsatz gilt auch für das Abstellen von Technik, Containern etc.

¹ für folgende Netzgebiete: Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV), Abwasserzweckverband "Obere Spree" (AZV)

Freilegen von Ver- und Entsorgungs-anlagen

- Müssen erdverlegte Leitungen oder Anlagen freigelegt werden, darf das nur in Handschachtung und in einem von der ENSO NETZ GmbH bestätigten Umfang erfolgen.
- Kabel und Leitungen dürfen nur mit Zustimmung und unter Aufsicht von Mitarbeitern der ENSO NETZ GmbH bewegt werden. Das Sichern freigelegter Anlagen ist im Vorfeld der Baumaßnahme mit dem zuständigen Meisterbereich abzustimmen.

Verfüllen von Ver- und Entsorgungsanlagen

- Der Erdstoff unterhalb freigelegter Anlagen ist fachgerecht zu verdichten.
- Die Verfüllung von Kabeln und Leitungen erfolgt ausschließlich mit Sand (Körnung 0 - 4 mm).
- Die Sandummantelung muss mindestens 10 cm betragen, um Beschädigungen bei Verdichtungsarbeiten auszuschließen.
- Ursprüngliche Abdeckungen (Kabelhauben, Trennmaterialien) und Warnbänder sind wieder einzubauen.
- Eine Veränderung der Überdeckung ist nur in Abstimmung mit ENSO NETZ GmbH zulässig

Beschädigung/Austritt des Leitungsinhaltes

Melden Sie bitte jede Beschädigung umgehend unter der auf Seite 1 angegebenen Telefonnummer für den Entstördienst der ENSO NETZ GmbH. Bei Beschädigungen ist der Gefahrenbereich zu räumen, ggf. abzusperren und gegen den Zutritt Dritter zu sichern. Wenn nötig informieren Sie die Polizei und/oder die Feuerwehr.

Gasleitungen

- Bei ausströmendem Gas besteht Brand-, Verpuffungsoder Explosionsgefahr.
- Vermeiden Sie Funkenbildung und bedienen Sie im Gefahrenbereich kein Telefon.
- Stellen Sie Baumaschinen und Fahrzeugmotoren ab.

Kabel

Bei Beschädigungen von Kabeln besteht Gefahr für Leib und Leben durch Stromeinwirkung. Auch kleine Beschädigungen an Kabeln wie z. B. Druckstellen oder Deformierungen können später große Störungen verursachen. Führen Sie niemals selbst Untersuchungen an der Schadensstelle durch.

Freileitungen

- Zu den im Arbeitsbereich befindlichen Freileitungen sind nach allen Seiten 3 m Sicherheitsabstand einzuhalten.
- Bei Beschädigungen von Leiterseilen ist die Gefahrenstelle zu sichern.

Wasserleitungen/Abwasserkanäle

Bei Beschädigungen von Rohrleitungen, bei denen Wasser bzw. Abwasser austritt, besteht die Gefahr von Ausspülungen und Infektionen.

- Räumen Sie tiefliegende Räume und Baugruben.
- Vermeiden Sie Kontakt mit Abwasser.

Fernwärmeleitungen

Bei Beschädigungen von Fernwärmeleitungen besteht die Gefahr der Ausspülung, Verbrühung und Verätzung. Vermeiden Sie Kontakt mit dem Inhaltswasser.

Stand: 03/2017





GDMcom GmbH | Maximilianallee 4 | 04129 Leipzig

Stadt Heidenau Bauamt Andreas Mandl Dresdner Straße 47 01809 Heidenau

Ansprechpartner

Ines Urbanneck

Telefon

0341 3504 495

F-Mail

leitungsauskunft@gdmcom.de

Unser Zeichen

Reg.-Nr.: 05875/20

PE-Nr.: 05875/20

Reg.-Nr. bei weiterem Schriftverkehr

bitte unbedingt angeben!

Datum

17.06.2020

Bauleitplanung der Stadt Heidenau-Bebauungsplanverfahren G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße"- hier: zweite erneute Entwurfsbeteiligung

Ihre Anfrage/n

vom:

an:

Ihr Zeichen:

60.18

Brief 11.06.2020

GDMCOM

Sehr geehrte Damen und Herren,

bezugnehmend auf Ihre oben genannte/n Anfrage(n), erteilt GDMcom Auskunft zum angefragten Bereich für die folgenden Anlagenbetreiber:

| Anlagenbetreiber | Hauptsitz | Betroffenheit | Anhang |
|---|------------------------|-------------------|--------------------|
| Erdgasspeicher Peissen GmbH | Halle | nicht betroffen | Auskunft Allgemein |
| Ferngas Netzgesellschaft mbH (Netzgebiet Thüringen- Sachsen) ¹ | Schwaig b. Nürnberg | nicht betroffen | Auskunft Allgemein |
| GasLINE Telekommunikationsnetzgesellschaft deutscher Gasversorgungsunternehmen mbH & Co. KG | Straelen | nicht betroffen * | Auskunft Allgemein |
| ONTRAS Gastransport GmbH ² | Leipzig | nicht betroffen | Auskunft Allgemein |
| VNG Gasspeicher GmbH ² | Leipzig | nicht betroffen | Auskunft Allgemein |

^{*}GDMcom ist für die Auskunft zu Anlagen dieses Betreibers nicht oder nur zum Teil zuständig. Bitte beteiligen Sie den angegebenen Anlagenbetreiber. Nähere Informationen, Hinweise und Auflagen entnehmen Sie bitte den Anhängen.

- Die Ferngas Netzgesellschaft mbH ("FG") ist Eigentümer und Betreiber der Anlagen der früheren Ferngas Thüringen-Sachsen GmbH ("FGT"), der Erdgasversorgungsgesellschaft Thüringen-Sachsen mbH (EVG) bzw. der Erdgastransportgesellschaft Thüringen-Sachsen mbH (ETG).
- Wir weisen darauf hin, dass die Ihnen ggf. als Eigentümerin von Energieanlagen bekannte VNG Verbundnetz Gas AG, Leipzig, im Zuge gesetzlicher Vorschriften zur Entflechtung vertikal integrierter Energieversorgungsunternehmen zum 01.03.2012 ihr Eigentum an den dem Geschäftsbereich "Netz" zuzuordnenden Energieanlagen auf die ONTRAS - VNG Gastransport GmbH (nunmehr firmierend als ONTRAS Gastransport GmbH) und ihr Eigentum an den dem Geschäftsbereich "Speicher" zuzuordnenden Energieanlagen auf die VNG Gasspeicher GmbH übertragen hat. Die VNG – Verbundnetz Gas AG ist damit nicht mehr Eigentümerin von Energieanlagen.

Diese Auskunft gilt nur für den dargestellten Bereich und nur für die Anlagen der vorgenannten Unternehmen, so dass noch mit Anlagen weiterer Betreiber gerechnet werden muss, bei denen weitere Auskünfte einzuholen sind!

Seite 2 von 2

Bitte prüfen Sie, ob der dargestellte Bereich den Ihrer Anfrage enthält.



Karte: onmaps @GeoBasis-DE/BKG/ZSHH

Darstellung angefragter Bereich: 1 WGS84 - Geographisch (EPSG:4326) 50.986782, 13.840524

Freundliche Grüße GDMcom GmbH

-Dieses Schreiben ist ohne Unterschrift gültig.-

 $Kostenlos\ mit\ BIL\ -\ BUNDESWEITES\ INFORMATIONS SYSTEM\ ZUR\ LEITUNGSRECHERCHE\ https://portal.bil-leitungsauskunft.de/login$

Anlagen: Anhang



Anhang - Auskunft Allgemein

zum Betreff:

Bauleitplanung der Stadt Heidenau-Bebauungsplanverfahren G 23/1

"Wohngebiet Sporbitzer Straße"- hier: zweite erneute Entwurfsbeteiligung

Reg.-Nr.:

05875/20

PE-Nr.:

05875/20

ONTRAS Gastransport GmbH

Ferngas Netzgesellschaft mbH (Netzgebiet Thüringen-Sachsen)

VNG Gasspeicher GmbH

Erdgasspeicher Peissen GmbH

Im angefragten Bereich befinden sich keine Anlagen und keine zurzeit laufenden Planungen der/s oben genannten Anlagenbetreiber/s.

Wir haben keine Einwände gegen das Vorhaben.

Auflage:

Sollte der Geltungsbereich bzw. die Planung erweitert oder verlagert werden oder der Arbeitsraum die dargestellten Planungsgrenzen überschreiten, so ist es notwendig, eine erneute Anfrage durchzuführen.

Sofern im Zuge des o.g. Vorhabens Baumaßnahmen vorgesehen sind, hat durch den Bauausführenden rechtzeitig - also mindestens 6 Wochen vor Baubeginn - eine erneute Anfrage zu erfolgen.

GasLINE Telekommunikationsnetzgesellschaft deutscher Gasversorgungsunternehmen mbH & Co. KG

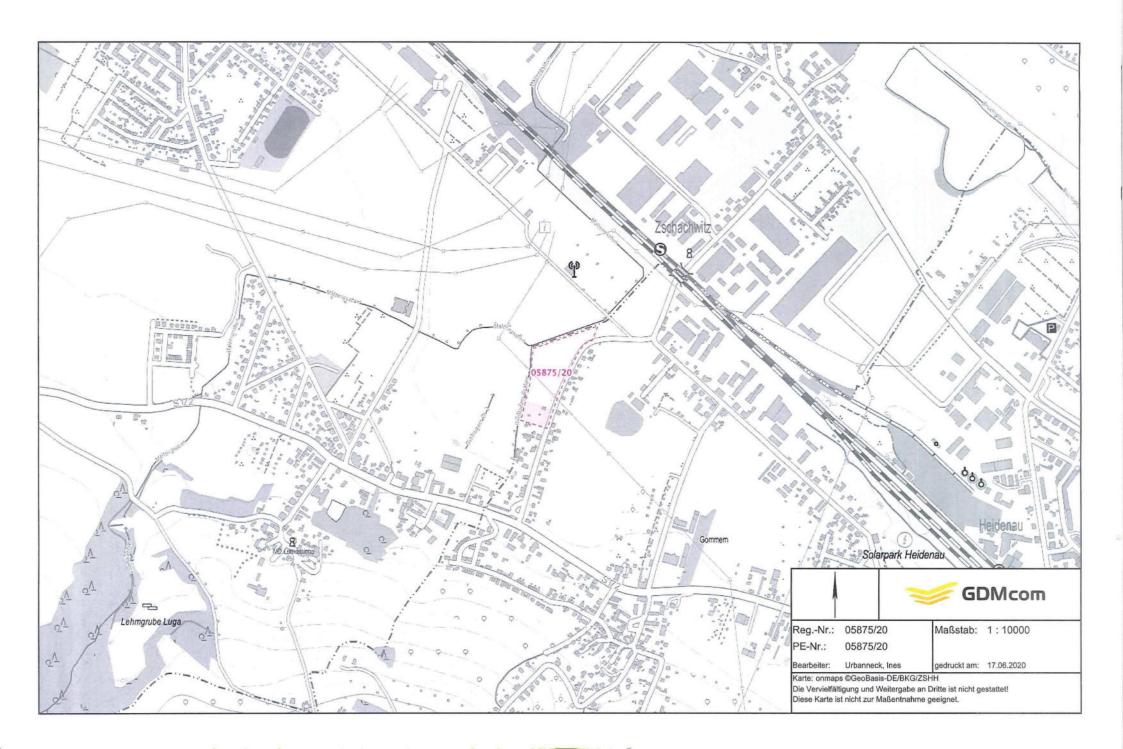
Bitte beachten Sie, dass GDMcom nur für einen Teil der Anlagen dieses Betreibers für Auskunft zuständig ist. Im angefragten Bereich befinden sich keine von uns verwalteten Anlagen des oben genannten Anlagenbetreibers, ggf. muss aber mit Anlagen des oben genannten bzw. anderer Anlagenbetreiber gerechnet werden. Sofern Ihre Anfrage nicht bereits über das BIL-Portal erfolgte, verweisen wir an dieser Stelle zur Einholung weiterer Auskünfte auf:

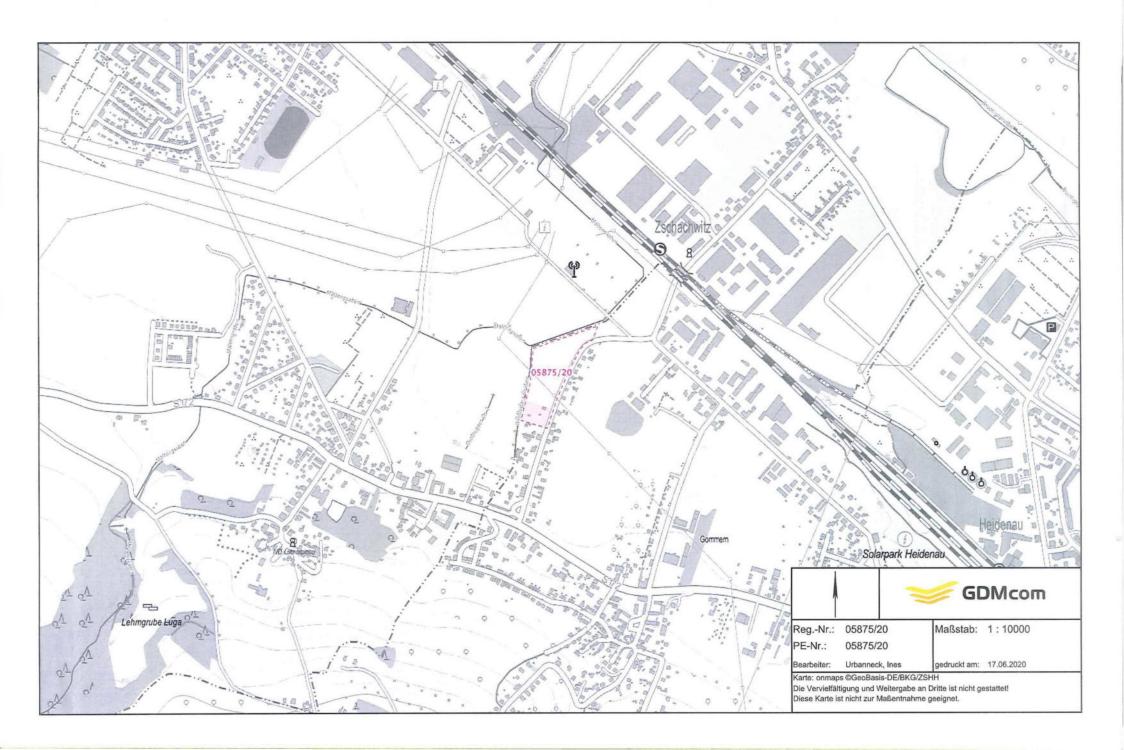
GasLINE Telekommunikationsnetzgesellschaft Deutscher Gasversorgungsunternehmen mbH & Co. KG über das Auskunftsportal BIL (https://portal.bil-leitungsauskunft.de)

Weitere Anlagenbetreiber

Bitte beachten Sie, dass sich im angefragten Bereich Anlagen Dritter befinden können, für die GDMcom für die Auskunft nicht zuständig ist.

- Dieses Schreiben ist ohne Unterschrift gültig. -





.Mandl,Andreas

An:

Stadt Heidenau Eingang:

17. JUNI 2020

60.18

Von: leitungsauskunft@gdmcom.de
Gesendet: Mittwoch, 17. Juni 2020 08:13

.Mandl,Andreas

Betreff: AW: Bauleitplanung der Stadt Heidenau-Bebauungsplanverfahren G 23/1

"Wohngebiet Sporbitzer Straße"- hier: zweite erneute Entwurfsbeteiligung

Anlagen: 05875_20_Gesamtakte (Antwort B).pdf

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit erhalten Sie Auskunft zu oben genannter Anfrage.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Anfragen zu Leitungsauskünften, Schachtgenehmigungen etc. an Erdgasspeicher Peissen GmbH, Ferngas Netzgesellschaft mbH (Netzgebiet Thüringen-Sachsen), GasLINE Telekommunikationsnetzgesellschaft deutscher Gasversorgungsunternehmen mbH & Co. KG, ONTRAS Gastransport GmbH sowie VNG Gasspeicher GmbH ab dem 01.01.2020 ausschließlich über das kostenfreie BIL-Onlineportal unter

https://portal.bil-leitungsauskunft.de

einzuholen sind.

Das BIL-Online-Portal ist eine Initiative und ein Zusammenschluss einer Vielzahl von Leitungsbetreibern und stellt eine umfassende spartenübergreifende sowie bundesweite Online-Leitungsauskunft bereit.

Die Nutzung der BIL-Leitungsauskunft ist für Sie selbstverständlich **kostenlos** und ermöglicht Ihnen, Ihre Bau-/Planungsanfrage direkt online einfach und schnell zu formulieren.

<u>Ihr Vorteil</u>: Sie müssen Ihre Anfrage nur einmalig eingeben und erreichen direkt alle an BIL teilnehmenden Leitungsbetreiber. Bei Nichtzuständigkeit erhalten Sie unmittelbar über BIL eine entsprechende Negativauskunft. Bei Zuständigkeit erfolgt die Stellungnahme durch die Netzbetreiber und rechtssichere Archivierung des gesamten Anfragevorganges vollständig digital und übersichtlich innerhalb des BIL-Portals.

<u>Ein weiterer Mehrwert für Sie</u>: Sie können Ihre in BIL eingestellte Anfrage über eine einfache E-Mail-Weiterleitungsfunktion direkt an beliebige weitere Leitungsbetreiber versenden, auch wenn diese derzeit noch nicht im BIL-Portal organisiert sind. Eine Rückmeldung erfolgt in diesen Fällen außerhalb des BIL-Portals.

Weitere Informationen über BIL können Sie der Seite http://bil-leitungsauskunft.de entnehmen.

Wir bitten um Verständnis und bedanken uns für Ihre Mithilfe.

Freundliche Grüße GDMcom GmbH



GDMcom GmbH Maximilianallee 4 | 04129 Leipzig www.gdmcom.de

Geschäftsführung Dirk Pohle Amtsgericht Leipzig HRB 15861 USt. ID-Nr. DE 813071383 Zertifiziert DIN EN ISO 9001 | ISO 27001 | BS OHSAS 18001 | SCC* | DIN 14675 | berufundfamilie Hinweiso:

Diese Nachricht oder deren Antrijen können vertraufteiner Inhalts oder auf eine andere Weise schutzwürdig sein. Sollten Sie nicht der beabsichtigte Empforger der Nachricht seine Jachricht versehendlich erhalten, sind Sie nicht berechtigt, den Inhalt der Nachricht weilerzuleiten, zu kepieren oder den Inhalt auf eine andere Art zu verbreiten. Wenn Sie diese Prachricht versehentlich erhalten haben, benachrichtigen Sie bitte den Absander und ibschen Sie die Nachricht mitsamt den Anlagen. Virden Dank.

Alle eine und ausgehenden E-Marls werden automatisch gespeichsit, und im gesetzlich zulästigen Rahmen verarbeitet und genutzt.



Bitte denken Sie an die Umwelt, bevor Sie diese Seite drucken





PrimaCom Berlin GmbH · Messe-Allee 2 · 04356 Leipzig Stadt Heidenau Bauamt Hr. Mandl Dresdner Str. 47 01809 Heidenau

per E-Mail: stadtplanung@heidenau.de

PrimaCom Berlin GmbH Messe-Allee 2 04356 Leipzig

Holger Thomas Telefon 0351 202-8242 Holger.thomas@pyur.com

www.pyur.com

Leipzig, 13.07.2020

Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" der Stadt Heidenau

Ihr Schreiben vom 11.06.2020

Zweite erneute Entwurfsbeteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange. (2. Überarbeitung i.d.F.v. 14.05.2020)

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrter Herr Mandl,

vielen Dank für ihre Anfrage. Dem vorgenannten Bebauungsplan G23/1 nehmen wir zur Kenntnis. Unsererseits gibt es zur geplanten Bebauung keine Einschränkungen.

Die Erweiterung unsere bestehenden Glasfaser- und Koax-Linien ab Abzweig Rudolf-Breitscheid-Straße sowie die Erschließung und Anbindung an unser Breitbandnetz in Heidenau wird derzeit geprüft. Für die Erschließung des neuen Baugebietes ist die Verlegung neuer Leitungstrassen erforderlich.

Anfragen zu Trassen- und Leitungsbeständen bitten wir per E-Mail an: <u>netzauskunft@primacom.de</u> zu senden.

Für Rückfragen stehe ich ihnen gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Holger Thomas
Projektleiter/ Technik

.Mandl, Andreas

Von:

Thomas, Holger < Holger. Thomas@pyur.com>

Gesendet:

Montag, 13, Juli 2020 17;07

An: Ćc:

.Mandl.Andreas Hempel, Conny

Betreff:

Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" der Stadt Heidenau

Anlagen:

Rü-V02_Bebauungsplan_G23-1_SporbitzerStr-Heidenau.pdf

Sehr geehrte Damen und Herren,

bezugnehmenden auf ihre Anfrage zur Stellungnahme Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" der Stadt Heidenau erhalten Sie anbei unserer Rückantwort.

Mit freundlichen Grüßen

Holger Thomas

Projektleiter/ Technik Department Network Extension



Sitz der Gesellschaft:

Tele Columbus Betriebs GmbH

Kaiserin-Augusta-Allee 108 10553 Berlin

Postanschrift:

Homeoffice Dresden

Telefon:

+49 351 202-8242

Mobil:

+49 172 2591838 E-mail: holger.thomas@pyur.com

www.pyur.com

Geschäftsführer: Dietmar Pöltl, Stefan Riedel, Dr. Daniel Ritz, Roland Schleicher, Eike Walters

Sitz der Gesellschaft: Kaiserin-Augusta-Allee 108, 10589 Berlin

Amtsgericht Berlin-Charlottenburg HRB 176365 B

Hinweis: Diese E-Mail kann vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen enthalten. Wenn Sie nicht der richtige Adressat sind oder diese E- Mail irrtümlich erhalten haben, informieren Sie bitte sofort den Absender und vernichten Sie diese E-Mail. Das unerlaubte Kopieren sowie die unbefugte Weitergabe dieser Mail ist nicht gestattet.



Save a tree. Please, do not print this e-mail unless necessary



50Hertz Transmission GmbH - Heidestraße 2 - 10557 Berlin

Stadt Heidenau Dresdner Straße 47 01809 Heidenau

Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" der Stadt Heidenau - zweite erneute Entwurfs Beteiligung i. d. F. vom 14.05.2020

Sehr geehrter Herr Mandl,

Ihr Schreiben haben wir dankend erhalten.

Folgende Unterlagen lagen uns zur Einsichtnahme vor:

Planunterlagen per Downloadlink.

In unmittelbarer Nähe des Bebauungsplangebietes befindet sich unser

UW Dresden/Süd.

Wir bedanken uns für die erneute Beteiligung und teilen Ihnen mit, dass unsere Stellungnahme vom 06.02.2019 weiterhin ihre Gültigkeit behält.

50Hertz geht weiterhin von einem kontinuierlichen und gleichbleibenden Tag- und Nachbetrieb des Umspannwerkes und damit gleichbleibenden Emissionen und Immissionen aus. Die Einhaltung der Vorgaben gem. Schallschutzgutachten zur Lärmminderung/Reduzierung sind verbindlich festzuschreiben.

Weiterhin bitten wir um die Berücksichtigung einer möglichen Erweiterung unseres Umspannwerksgeländes Dresden/Süd auf dem Flurstück 49/15 der Gemarkung Großluga und dann eventuell daraus resultierenden Geräuschemissionen für die Zukunft.

Freundliche Grüße

50Hertz Transmission GmbH

50Hertz Transmission GmbH

TG Netzbetrieb

Heidestraße 2 10557 Berlin

Datum 14.07.2020

Unser Zeichen 2018-002214-04-TG

Ansprechpartner/in Frau Froeb

Telefon-Durchwahl 030-5150-3495

Fax-Durchwahl

E-Mail leitungsauskunft@50hertz.com

Ihre Zeichen 60.18

Ihre Nachricht vom 11.06.2020

Vorsitzender des Aufsichtsrates Christiaan Peeters

Geschäftsführer Stefan Kapferer, Vorsitz Dr. Dirk Biermann Sylvia Borcherding Dr. Frank Golletz Marco Nix

Sitz der Gesellschaft Berlin

Handelsregister Amtsgericht Charlottenburg HRB 84446

Bankverbindung BNP Paribas, NL FFM BLZ 512 106 00 Konto-Nr. 9223 7410 19 IBAN: DE75 5121 0600 9223 7410 19 BIC: BNPADEFF

USt.-Id.-Nr. DE813473551



i. H. Wichellund

Froeh froes





ZVWV Pirna/Sebnitz Markt 11, 01855 Sebnitz

Stadt Heidenau Dresdner Straße 47 01809 Heidenau Ihr Partner:

Norbert Müller

Telefon:

035971 80 60 - 38

Telefax: E-Mail: 035971 80 60 – 99

Internet:

Norbert.Mueller@zvwv.de

www.zvwv.de

Datum:

03. Juli 2020

Unser Zeichen:

T-NOM-2020

Ihr Zeichen:

60.18

Bebauungsplan G23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" – Entwurf 2. erneute Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir haben die Änderungen des 2. Entwurfs geprüft.

In den Textlichen Festsetzungen, Punkt 8.5 Trinkwasserversorgung empfehlen wir Ihnen folgende Formulierung: "Für die <u>Erschließung der</u> nicht unmittelbar an der Sporbitzer Straße liegenden Gebäude ist eine gesonderte Vereinbarung mit dem Zweckverband Wasserversorgung ZVWV Pirna/Sebnitz erforderlich." Dabei stellen die unterstrichenen Worte unseren Ergänzungsvorschlag dar. Die durchgestrichenen Buchstaben sind zu entfernen.

Des Weiteren behalten unsere Stellungnahmen vom 16. Mai 2018, vom 23. Januar 2019 und vom 09. August 2019 Ihre Gültigkeit.

Für Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Dr. Ing. Falk Händel

Abteilungsleiter Technische Dienste

.A. Norbert Müller

Hauptsachbearbeiter Technische Dienste

.Mandl, Andreas

22. JUNI 2020

Von:

Uwe Bartsch (TDH Heidenau) <uwe.bartsch@tdh-heidenau.de\$

Gesendet:

Montag, 22. Juni 2020 15:09

An:

.Mandl,Andreas

Cc:

.Mandl, Andreas; Jens Oehmig

Betreff:

Fw: Bebauungsplan G23/1 Wohngebiet Sporbitzer Str. - Ihr Schreiben vom

11.06.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

wie bestätigen gemäß der Anforderung Ihres Schreibens vom 11.06.2020, dass sich an unserer nachfolgenden Stellungnahme zum Bebauungsplanverfahren G23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Str." trotz der Überarbeitung vom 14.05.2020 nichts geändert hat.

Mit freundlichen Grüßen Uwe Bartsch

Geschäftsführer

Technische Dienste Heidenau GmbH

Tel: +49 3529 503960 Fax: +49 3529 503961

email: uwe.bartsch@tdh-heidenau.de

Technische Dienste Heidenau GmbH Dresdner Str. 15 01809 Heidenau 03529-503960 03529-503961/Fax e-mail:info@tdh-heidenau.de

Geschäftsführer: Uwe Bartsch

Gerichtsstand:Amtsgericht PirnaHRB 12670

Ust. - IdNr.:DE176092966

Bankverbindungen: Ostsächsische SparkasseDresden: IBAN:DE66 8505 0300 3000 1842 78

Commerzbank:IBAN:DE26 85040000 0588577700

Deutsche Kreditbank AG: IBAN: DE98 1203 0000 1020 021463

Original Message processed by david®

Bebauungsplan G23/1 Wohngebiet Sporbitzer Str. 8. Januar 2019, 13:37 Uhr

Von Uwe Bartsch (TDH Heidenau)
An stadtplanung@heidenau.de

Cc Jens Oehmig

Sehr geehrte Damen und Herren,

bezugnehmend auf Ihre Anfrage vom 02.10.2019 hinsichtlich der Aufstellung des Bebauungsplanes G23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Str." teilen wir Ihnen mit, dass es aus Sicht der Technischen Dienste Heidenau GmbH als Fernwärmeversorger der Stadt Heidenau keine Einwände gegen die ausliegenden Unterlagen gibt. Es ist korrekt, dass gemäß Begründung Pkt. 7.2.6. in dem Gebiet Fernwärme nicht unmittelbar anliegt. Der nächstmögliche Anschlusspunkt befindet sich in der Nähe Rudolf-Breitscheidstr/ Weststr. Bei Bedarf und ausreichender Anschlussleistung ist eine Trassenführung zur Nutzung von Fernwärme mit einem PEF von 0 in das Wohngebiet möglich.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen Uwe Bartsch

Geschäftsführer

Technische Dienste Heidenau GmbH

Tel: +49 3529 503960 Fax: +49 3529 503961

email: uwe.bartsch@tdh-heidenau.de

Technische Dienste Heidenau GmbH Dresdner Str. 15
01809 Heidenau
03529-503960
03529-503975/Tele-Fax
03529-503961/Fax
e-mail:info@tdh-heidenau.de

Geschäftsführer: Uwe Bartsch Gerichtsstand:Amtsgericht PirnaHRB 12670 Ust. - IdNr.:DE176092966 Bankverbindungen: Ostsächsische SparkasseDresden: IBAN:DE66 8505 0300 3000 1842 78 Commerzbank:IBAN:DE26 85040000 0588577700 Deutsche Kreditbank AG: IBAN: DE98 1203 0000 1020 021463

To: stadtplanung@heidenau.de Co: jens.oehmig@tdh-heidenau.de

To: stadtplanung@heidenau.de
Co: andreas.mandl@heidenau.de
jens.oehmig@tdh-heidenau.de



Landeshauptstadt Dresden · Postfach 12 00 20 · 01001 Dresden

Stadt rieldenau Eingang: A 13, Juli 2020

Landeshauptstadt Dresden Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften

Stadt Heidenau Herrn Bürgermeister Opitz Dresdner Straße 47 01801 Heidenau

| Ihr Zeichen | Unser Zeichen | Es informiert Si |
|-------------|-----------------|------------------|
| 60.18 | /CD 6\ 61 12 21 | Erau Irina Woh |

| Zimmer | Telefon | E-Mail |
|--------|------------------|------------------|
| 6327 | (0351) 4 88 3531 | iweber@dresden.d |

0 8. JULI 2020

Bauleitplanung der Stadt Heidenau Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" Entwurf (2. Überarbeitung i.d.F.v. 14. Mai 2020) Stellungnahme der Landeshauptstadt Dresden

Sehr geehrter Herr Bürgermeister, Gelles Wer Opite

die von Ihnen übersandten Unterlagen zu o. g. Vorhaben habe ich gemäß § 2 (2) und § 4 BauGB prüfen lassen. Durch die Planung werden die im Folgenden aufgeführten planungsrelevanten Belange der Stadt Dresden berührt.

In der vorliegenden Planung wurden im Vergleich zu dem überarbeiteten Entwurf (Fassung 21. Juni 2019) die drei nördlichen Baufelder zurückgenommen. Dafür wird eine Grünfläche und eine Wohnbaufläche (ohne Baufelder) ausgewiesen. Den immissionsschutzrechtlichen Bedenken der Landeshauptstadt Dresden wird damit entsprochen, soweit in der Wohnbaufläche (ohne Baufelder) keine weiteren schutzwürdigen Nutzungen angeordnet werden.

Der Hinweis zur Überprüfung der vorgesehenen Regenwasserentsorgung vor Ort auf den Grundstücken wird beibehalten, da möglicherweise eine ungünstige Versickerungsfähigkeit vorliegt und die vorgesehen Versickerungsanlagen sich nicht in dem vorgesehenen Maße realisieren lassen.

Ostsächsische Sparkasse Dresden IBAN: DE58 8505 0300 3159 0000 00 BIC: OSDDDE81XXX

Deutsche Bank IBAN: DE81 8707 0000 0527 7777 00

BIC: DEUTDE8CXXX

Postbank

IBAN: DE77 8601 0090 0001 0359 03 BIC: PBNKDEFF

Commerzbank IBAN: DE76 8504 0000 0112 0740 00

BAN: DE76 8504 0000 0112 0740 BIC: COBADEFFXXX Freiberger Str. 39 · 01067 Dresden Telefon (03 51) 4 88 42 40

Telefax (03 51) 4 88 42 43

E-Mails:

stadtverwaltung@dresden.de-mail.de geschaeftsbereich-

stadtentwicklung@dresden.de www.dresden.de Sie erreichen uns über die Haltestellen: Haltepunkt Freiberger Straße

Für Menschen mit Behinderung: Parkplätze, Tiefgarage, Aufzug, WC

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können über ein Formular eingereicht werden. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter www.dresden.de/kontakt.

Eine Einleitung von Regenwasser in den Maltengraben oder den Großlugaer Graben ist aufgrund stromab liegender hydraulischer Engpässe im Stadtgebiet Dresden zu vermeiden.

Mit freundlichen Grüßen

Eva Jähnigen Beigeordnete für Umwelt und Kommunalwirtschaft

Raoul Schmidt-Lamontain

Bürgermeister



Stadtverwaltung Pirna, Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Stadtverwaltung Heidenau Herr Berthel Dresdner Straße 47 01809 Heidenau



Bebauungsplan G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" in Heidenau hier: Stellungnahme der Stadt Pirna zum Entwurf i. d. F. der 2. Überarbeitung vom 14.05.2020

Sehr geehrter Herr Berthel,

die Stadt Pirna hat im Rahmen der Beteiligung gemäß § 2 Abs. 2 BauGB die Planunterlagen zur 2. Überarbeitung des Entwurfs des Bebauungsplanes G 23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße" in der Fassung vom 14.05.2020 geprüft.

Die Stadt Pirna hat auch weiterhin keine Einwände zu dieser Planung.

Wir wünschen Ihnen im weiteren Verfahren viel Erfolg.

Mit freundlichen Grüßen

Möhrs

Fachgruppenleiter

Pirna, 24.06.2020

Aktenzeichen 51113.119.G23 (bitte bei Antwort angeben)

Ihr/-e Ansprechpartner/-in Herr Möhrs

Fachgruppe Stadtentwicklung

Stadthaus I, 1. OG

Durchwahl

Telefon +49 3501 556-271

+49 3501 556-308

Telefax

+49 3501 556-331

E-Mail

steffen.moehrs@pirna.de* **De-Mail**

stadtverwaltung@pirna.de-mail.de

Ihre Nachricht vom

11.06.2020

Hausanschrift

Stadtverwaltung Pirna Am Markt 1/2 01796 Pirna

www.pirna.de

Öffnungszeiten

Mo nach Vereinbarung
Di 8–12 und 13–16 Uhr
Mi nach Vereinbarung
Do 8–12 und 13–18 Uhr
Fr nach Vereinbarung

Bankverbindung

Große Kreisstadt Pirna Ostsächsische Sparkasse Dresden IBAN DE72 8505 0300 3000 0004 52 BIC OSDDDE81XXX

* Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente. 2. Stellungnahme aus der 2. erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB:

Beteiligungszeitraum: vom 15.06.2020 bis einschließlich 14.07.2020

01809 HEIDENAU

Stadt Heidenau Bürgermeister Herr Opitz Dresdner Str. 47 01809 Heidenau



13.07.2020

03000

Einspruch gegen den Bebauungsplan G23/1, 2. Überarbeitung "Wohngebiet Sporbitzer Straße"

Mein 1. Einspruch-Schreiben vom 11.05.2018 Mein 2. Einspruch-Schreiben vom 29.08.2019

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Opitz,

meine Einsprüche blieben bis jetzt unbeantwortet.

Insbesondere:

- Zur Höhe der zu errichten Gebäude. Diese befinden sich im Abgasstrom der Bestandsimmobilien
 - Wo erkennt man die H\u00f6henbezugspunkte?
 - Erschließung von der vorhandenen Sporbitzer Straße.
 Es handelt sich um eine von den Anwohnern mitfinanzierte Straße und Kanalverlegung.
 Daraus müsste eine Entschädigung für die derzeitigen Anwohner bzw. Vergütung der Nutzung erfolgen.
 - Die Errichtung von Doppelhäusern entlang der Sporbitzer Str. dargestellt wir eine Mauer.
- Durch die neuen Gebäude werden die vorhandenen Schallquellen verstärkt.
 Wie wird das berücksichtigt?
- Die Erschließung der Grundstücke muss generell über den Geh- und Fahrweg erfolgen, so dass die Eingriffe in die Sporbitzer Str. nur an einem Punkt oder gar nicht erfolgen.
- Wo befindet sich der Kanal-Abwasser DIN 1000B?

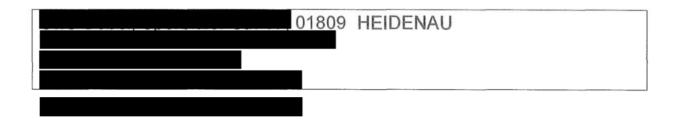
- Das Niederschlagswasser darf nicht auf die Sporbitzer Str. geführt werden
- Geh- und Fahrwege sind abzusenken bzw. zu entwässern.
- Elektroenergie muss separat zugeführt werden. Die Masten sind nicht geeignet!
- Die Gaszuleitung muss geprüft werden. Die vorhandene Bausubstanz sollte nach Bedarf eingebunden werden, in dem Fall →kostenfrei.
- Telekomanbindungen sind nicht möglich!
 Das Netz muss für alle Nutzer ausgebaut werden.
- Die Müllplätze müssen eingehaust werden.
- Wie wird das Baugebiet erschlossen?
 Über die Rudolf-Breitscheid-Str., mit entsprechendem Fahrweg entlang des Feldes, ohne Nutzung der Einbahnstraße?

Hierzu bitte ich um Ihre zeitnahe Stellungnahme.

Danke und freundliche Grüße

Anlage Einspruch vom 11.05.2018 Einspruch vom 29.08.2019

| Eingangsbestätigur | j: |
|--------------------|----|
|--------------------|----|



Stadt Heidenau Bürgermeister Herr Opitz Dresdner Str. 47 01809 Heidenau

29.08.2019

Einspruch gegen den Bebauungsplan G23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße"

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Opitz,

unser Schreiben vom 11.05.2018, blieb bis jetzt unbeantwortet. deshalb anhängend noch mal mein Einspruch vom 11.05.2018, auch unter Bezug auf Bebauungsplan Entwurf vom 21.06.2019.

- Artenrechtlicher Fachbeitrag

Dieser bezieht sich auf 2 Gartengrundstücke, etwa 10 % der Fläche. Das Baugebiet betrifft aber das Biotop-Maltengraben und angrenzende Landwirtschaftliche Fläche.

Städtebauliches Konzept

zu dem Wohnmischgebiet wurde keine Aussage getroffen. Warum wird im neuen Wohngebiet zusätzlich Gewerbe angesiedelt? Warum werden nicht in der Stadt Gewerbe- und Wohnflächen erschlossen und bebaut?

- Schallimmission

Sollte von einem unabhängigen Gutachter geprüft werden. Der Einfluss auf neue Bebauung sowie die Beeinträchtigung der vorhandenen Bebauung, insbesondere auch durch eine neue Gewerbeansiedlung.

Die Erschließung des Baugebietes über die Sporbitzer Str. als "verkehrsberuhigte Anliegerstraße" sollte keine Zustimmung finden, (Baufahrzeuge)

Außerdem möchte ich nochmals auf die Höhe der neu geplanten Gebäude hinweisen.

Sie führt zu Beeinträchtigungen.

- Oberflächenwasser darf nicht auf der Sporbitzer Str. entwässert werden, da die Aufnahme. von Regenwasser durch das Beschleusungssystem jetzt schon zum Teil nicht ausreicht.
- Das Oberflächenwasser muss auf den Grundstücken bleiben.
- Die Einleitung von Abwasser muss in die Rudolf-Breitscheid-Str. erfolgen

Freundliche Grüße

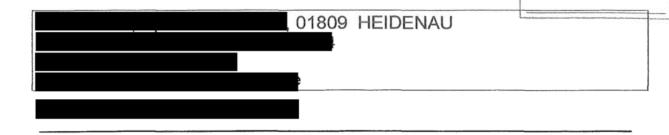
Anlage Einspruch vom 11.05.2018

> Stadt Heidenau Eingang:

2 9. AUG. 2019

Eingangsbestätigung:....

Stadt Heidenau Eingang:



Stadt Heidenau Bürgermeister Herr Opitz Dresdner Str. 47 01809 Heidenau

11.05.2018

Einspruch gegen den Bebauungsplan G23/1 "Wohngebiet Sporbitzer Straße"

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Opitz, sehr geehrte Damen und Herren,

gegen den am 16.04.2018 bekanntgegebenen Bebauungsplan, möchte ich folgende Einwände vortragen:

- Es handelt sich jetzt um landwirtschaftliche Nutzfläche
- Das Bauplanungserfordernis für dieses Gebiet ergibt sich eigentlich nicht, da innerstädtisch genügend bebaubare Fläche bzw. zu sanierende Gebäude vorhanden sind.
- Das Bebauungsgebiet wird von Hochspannungs-/Elektrotrassen sowie Umspannungswerk eingeschlossen.
- Es befindet sich an der direkten Stadtgrenze zu Dresden, unmittelbar an dem Hochwasser-Überschwemmungsgebiet Maltengraben Flutgebiet/ Hochwasserschutzgebiet)
- Der Maltengraben wurde als Biotop und Lebensraum seltener, zu schützender Tiere angelegt und befindet sich immer noch im Bau bzw. Erweiterung.
- Der Maltengraben und die umliegenden Landwirtschaftlichen Flächen sind eine natürliche Frischluftschneise (Kaltluft) für Dresden und Heidenau, eine wesentliche Klimaverbesserung für den Innenstadtbereich.
- Die Sporbitzer Straße ist eine verkehrsberuhigte Einbahnstraße, ohne Fußweg.
- Wesentliche Emissionen werden über den Bahnverkehr aber auch von an die Bebauung angrenzendem Umspannwerk sowie weiterem Verkehr verursacht und durch die Bebauung verstärkt.
- In unmittelbarer N\u00e4he des Bebauungsgebietes befinden sich Brunnen sowie Wasserleitungen von einem ehemaligen Wassereinzugsgebiet.
- Es gibt eine hohe Grundwassergefährdung. Grundwasserstand bei Starkregen ca. 2 m unter Oberkante Straße.
- Angrenzend an das Bebauungsgebiet gab oder gibt es die Trassenführung für eine Umgehungsstraße B172 Dresden-Pirna.

- Die vorhanden Versorgungsmedien, Wasser, Abwasser, Gas, Strom sind für 23 weitere Häuser nicht ausgelegt.
- Dem Vorentwurf Rechtsplan V5_1 wird entnommen, dass die funktionelle Gestaltung nicht der Umgebung angepasst ist.
- Errichtung der Gebäude zur Stadtgrenze Dresden wie eine Mauer, sinnbildlich, Mehrfamilien-Reihenhäuser.
- Die vorhandenen Häuser wurden zu ca. 70 % eingeschossig, mit ausgebautem Dachgeschoss errichtet.
- Die neuen Gebäudefirsthöhen überragen ca. 70 % der Häuser um ca. 2 m.

| Freundliche Grüße | |
|----------------------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| Eingangsbestätigung: | |